# **SIEMENS**

**Notas legales** Novedades de Data Service Instalación de Data Service Introducción a Data Service Conexión de conectores Crear la estructura de la instalación (activos) Trabajar con variables Crear aspectos y agrupar variables Crear copia de seguridad y restaurar datos Migración de Data Service e integración en el IIH Configurator

Anexo

# Edge

Edge app
Data Service for Industrial Edge
V1.6

Manual de aplicación

#### Notas jurídicas

#### Filosofía en la señalización de advertencias y peligros

Este manual contiene las informaciones necesarias para la seguridad personal así como para la prevención de daños materiales. Las informaciones para su seguridad personal están resaltadas con un triángulo de advertencia; las informaciones para evitar únicamente daños materiales no llevan dicho triángulo. De acuerdo al grado de peligro las consignas se representan, de mayor a menor peligro, como sigue.

# ♠ PELIGRO

Significa que si no se adoptan las medidas preventivas adecuadas **se producirá** la muerte o bien lesiones corporales graves.

# ADVERTENCIA

Significa que si no se adoptan las medidas preventivas adecuadas **puede producirse** la muerte o bien lesiones corporales graves.

# ♠ PRECAUCIÓN

Significa que si no se adoptan las medidas preventivas adecuadas pueden producirse lesiones corporales.

#### ATENCIÓN

Significa que si no se adoptan las medidas preventivas adecuadas pueden producirse daños materiales.

Si se dan varios niveles de peligro se usa siempre la consigna de seguridad más estricta en cada caso. Si en una consigna de seguridad con triángulo de advertencia de alarma de posibles daños personales, la misma consigna puede contener también una advertencia sobre posibles daños materiales.

#### Personal cualificado

El producto/sistema tratado en esta documentación sólo deberá ser manejado o manipulado por **personal cualificado** para la tarea encomendada y observando lo indicado en la documentación correspondiente a la misma, particularmente las consignas de seguridad y advertencias en ella incluidas. Debido a su formación y experiencia, el personal cualificado está en condiciones de reconocer riesgos resultantes del manejo o manipulación de dichos productos/sistemas y de evitar posibles peligros.

#### Uso previsto de los productos de Siemens

Considere lo siguiente:

# ↑ ADVERTENCIA

Los productos de Siemens sólo deberán usarse para los casos de aplicación previstos en el catálogo y la documentación técnica asociada. De usarse productos y componentes de terceros, éstos deberán haber sido recomendados u homologados por Siemens. El funcionamiento correcto y seguro de los productos exige que su transporte, almacenamiento, instalación, montaje, manejo y mantenimiento hayan sido realizados de forma correcta. Es preciso respetar las condiciones ambientales permitidas. También deberán seguirse las indicaciones y advertencias que figuran en la documentación asociada.

#### Marcas registradas

Todos los nombres marcados con <sup>®</sup> son marcas registradas de Siemens AG. Los restantes nombres y designaciones contenidos en el presente documento pueden ser marcas registradas cuya utilización por terceros para sus propios fines puede violar los derechos de sus titulares.

#### Exención de responsabilidad

Hemos comprobado la concordancia del contenido de esta publicación con el hardware y el software descritos. Sin embargo, como es imposible excluir desviaciones, no podemos hacernos responsable de la plena concordancia. El contenido de esta publicación se revisa periódicamente; si es necesario, las posibles correcciones se incluyen en la siguiente edición.

# Índice

1	Notas legales7			
	1.1	Información de seguridad	7	
	1.2	Notas sobre el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la UE	7	
	1.3	Información de seguridad sobre las aplicaciones Industrial Edge	8	
2	Novedades de Data Service			
	2.1	Novedades de Data Service V1.6	11	
	2.2	Novedades de Data Service V1.5	13	
	2.3	¿Qué novedades hay en Data Service V1.4?	13	
	2.4	Novedades de Data Service V1.3	15	
	2.5	Novedades de Data Service V1.2	15	
3	Instalación de Data Service			
	3.1	Requisitos del sistema	17	
	3.2	Compra de una aplicación	17	
	3.3 3.3.1 3.3.2 3.3.3 3.3.4	Instalar Data Service en un IED a través de un Industrial Edge Hub Vista general del proceso de instalación Copiar la aplicación Data Service del IE Hub al catálogo IEM Instalar la aplicación Data Service en el IED Iniciar la aplicación Data Service en el IED	22 22 24	
	3.4 3.4.1	Instalar Data Service en un Panel Descargar e instalar la aplicación Data Service		
4	Introducci	Introducción a Data Service33		
	4.1	Descripción general de las funciones	33	
	4.2	Estructura de la aplicación	34	
	4.3	Getting Started	35	
	4.4	Validez de la documentación	35	
	4.5	Descripción de la documentación adicional	36	
5	Conexión de conectores			
	5.1	Introducción a los conectores	37	
	5.2	Definición centralizada de los ajustes de Databus	40	
	5.3 5.3.1 5.3.2 5.3.3	Agregar conectores	41 43	
	5.4	Borrar conectores	47	

	5.5	Asignar el conector HMIRuntime (Unified Comfort Panel)	47
6	Crear la estructura de la instalación (activos)		
	6.1	Crear activos	49
	6.2	Mover activos	51
	6.3	Definir la directiva de retención para un activo	52
7	Trabajar con variables		
	7.1	Introducción a las variables	55
	7.2 7.2.1 7.2.2	Crear una variable Crear varias variables simultáneamente Crear una variable de registro	59
	7.3	Exportar/importar datos de variables	62
	7.4	Mostrar vista preliminar de las variables	64
	7.5	Estado de conexión de las variables	66
	7.6	Tipos de datos soportados	66
	7.7	Definir la directiva de retención para una sola variable	68
8	Crear aspectos y agrupar variables		69
	8.1	Introducción a las aspectos	69
	8.2	Crear un aspecto	69
	8.3	Crear tipos de aspectos para el análisis de tiempos de etapa (PI)	72
	8.4	Editar un aspecto y modificar la asignación de una variable	74
9	Crear copia de seguridad y restaurar datos		77
	9.1	Crear copia de seguridad de datos	77
	9.2	Restaurar los datos	78
10	Migración de Data Service e integración en el IIH Configurator		
	10.1	Migración de Data Service	81
	10.2	Integrar Data Service en el IIH	82
11	Anexo		
	11.1	Mostrar información del sistema	85
	11.2	Vista de depuración	86
	11.3	Cambiar el idioma de la interfaz	88
	11.4	Descripción de las funciones de agregación	88
	11.5 11.5.1 11.5.2 11.5.3	Categoría de adquisición "Counter" Definición de la categoría de adquisición "Counter" Modo de contaje del contador "Adelante"	90 92
	11.6	Especificación Data Service OpenAPI	

11.7	Mejorar el rendimiento	94
11.8	Ejemplo de cálculo para el consumo de datos	97
11.9	Quality Codes	98
11.10	Glosario	100

Notas legales

# 1.1 Información de seguridad [ID: 136934267019]

# Información de seguridad

Siemens ofrece productos y soluciones con funciones de seguridad industrial con el objetivo de hacer más seguro el funcionamiento de instalaciones, sistemas, máquinas y redes.

Para proteger las instalaciones, los sistemas, las máquinas y las redes de amenazas cibernéticas, es necesario implementar (y mantener continuamente) un concepto de seguridad industrial integral que sea conforme a la tecnología más avanzada. Los productos y las soluciones de Siemens constituyen únicamente una parte de este concepto.

Los clientes son los responsables de impedir el acceso no autorizado a sus instalaciones, sistemas, máquinas y redes. Dichos sistemas, máquinas y componentes solo deben estar conectados a la red corporativa o a Internet cuando y en la medida que sea necesario y siempre que se hayan tomado las medidas de protección adecuadas (p. ej., cortafuegos y segmentación de la red).

Encontrará información más detallada sobre seguridad industrial en:

https://www.siemens.com/industrialsecurity (<a href="https://new.siemens.com/global/en/company/topic-areas/future-of-manufacturing/industrial-security.html">https://new.siemens.com/global/en/company/topic-areas/future-of-manufacturing/industrial-security.html</a>).

Los productos y las soluciones de Siemens están sometidos a un desarrollo constante con el fin de mejorar todavía más su seguridad. Siemens recomienda expresamente aplicar las actualizaciones de los productos en cuanto estén disponibles y utilizar únicamente las últimas versiones de los productos. El uso de versiones anteriores o que ya no se admiten puede aumentar el riesgo de amenazas cibernéticas.

Para mantenerse informado de las actualizaciones de productos, recomendamos que se suscriba al Siemens Industrial Security RSS Feed en:

https://www.siemens.com/cert (https://www.siemens.com/cert).

# 1.2 Notas sobre el Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) de la UE [ID: 144068235019]

#### Protección de datos

Siemens tiene en cuenta los fundamentos de la protección de datos, en particular, el principio de la minimización de los datos (Privacidad por Diseño). Para el producto Data Service for Industrial Edge, esto significa lo siguiente: El producto procesa/almacena los siguientes datos personales: el token de Industrial Edge Management para comprobar la autenticación.

No se procesan ni almacenan datos relacionados con la esfera privada o la intimidad.

#### 1.3 Información de seguridad sobre las aplicaciones Industrial Edge

Los datos anteriores son necesarios para el inicio de sesión, la elaboración de facturas y la administración interna de usuarios (un administrador puede ver el rol y el estado de otros usuarios). El almacenamiento de datos está restringido a la medida de lo razonable y necesario, pues es imprescindible identificar a los usuarios autorizados. El propio usuario se encarga del mantenimiento manual de los datos, y podrá borrarlos en caso necesario. Si necesita ayuda, diríjase al Servicio de atención al cliente.

Los datos antes mencionados no se almacenan de forma anónima ni pseudoanónima, pues la finalidad (identificación del personal operador) no se puede implementar de otra manera.

Los datos antes mencionados están protegidos contra la pérdida de integridad y confidencialidad mediante medidas de seguridad más avanzadas.

# 1.3 Información de seguridad sobre las aplicaciones Industrial Edge

[ID: 137698448779]

La información de seguridad (supuestos/restricciones) sobre las aplicaciones Industrial Edge es la siguiente:

- Solo los operadores internos autorizados pueden acceder al dispositivo Industrial Edge dentro de la red segura a través de una conexión VPN.
- La configuración del cortafuegos perimetral es responsabilidad del cliente final.
- Son de aplicación las directivas de seguridad en relación al uso de unidades de memoria USB-FlashDrive en el área de producción.
- El operador tiene que crear los usuarios con los derechos de acceso adecuados durante la puesta en marcha.
- El cliente es responsable de configurar la aplicación siguiendo el manual de instalación y de usuario, sobre la base de los requisitos del sistema y las posibilidades técnicas de la aplicación documentada, de forma que el sistema de automatización no se vea perjudicado.
- El sistema se instala en un entorno en el que únicamente está permitido el acceso físico a personal de mantenimiento autorizado. El operador es responsable de gestionar el montaje no autorizado de aparatos extraíbles.
- La plataforma, consistente en hardware, firmware y sistema operativo, es creada y mantenida por el operador de forma segura.
- El operador está en disposición de proteger el entorno ante infecciones de software malicioso.
- Los componentes de seguridad TI centralizados (Active Directory, servidor de registro TI centralizado) son facilitados por el operador, deben estar suficientemente protegidos y ser confidenciales.
- El personal operador que accede al sistema está instruido para utilizar el sistema y ha sido informado sobre aspectos generales de la seguridad de información, como el manejo de contraseñas, medios extraíbles, etc.
- El operador es responsable de la CIA (Confidentiality, Integrity and Availability) de los datos almacenados fuera del Industrial Edge Device.

1.3 Información de seguridad sobre las aplicaciones Industrial Edge

- El operador es responsable de configurar las CPU con los permisos de lectura/escritura adecuados (legitimación) y de configurar las aplicaciones Industrial Edge con las contraseñas adecuadas para la adquisición los datos de las CPU.
- El cliente se encarga de la sincronización horaria de Industrial Edge Management y del Industrial Edge Device.

1.3 Información de seguridad sobre las aplicaciones Industrial Edge

Novedades de Data Service

# 2.1 Novedades de Data Service V1.6 IID: 1650966561391

Aquí se resumen todas las novedades importantes de Data Service. Encontrará más información sobre los distintos temas en la documentación.

#### Tipo de datos Blob

Ahora, al crear una variable también se puede seleccionar el tipo de datos Blob. El tipo de datos Blob es un tipo de datos para datos no estructurados que se almacenan en formato binario. Puede utilizarse para guardar datos que no quedan cubiertos por los demás tipos de datos soportados. Al contrario que el resto de tipos de datos, el tipo de datos Blob tiene la propiedad opcional adicional "Tipo Blob". Esta propiedad se puede utilizar para definir el formato de los datos quardados. Recomendamos aplicar un enfoque estandarizado como tipos MIME.

Encontrará más información sobre los tipos MIME aquí: Tipos MIME (<a href="https://wiki.selfhtml.org/wiki/MIME-Type/%C3%9Cbersicht">https://wiki.selfhtml.org/wiki/MIME-Type/%C3%9Cbersicht</a>)

#### Definición centralizada de información de inicio de sesión de Databus

En los ajustes de Data Service se puede definir la información de inicio de sesión estándar de Databus (URL Broker, nombre de usuario, contraseña) de forma centralizada para todos los conectores. Sin embargo, en cada una de las configuraciones de conector es posible sobrescribir estos ajustes con información específica para cada conector.

# Agregar conectores disponibles

Los conectores Simatic y los conectores Connectivity Suite se pueden buscar automáticamente y agregar con tan solo un clic. No es necesaria una configuración manual del conector definida por el usuario (pero puede realizarse en cualquier momento).

#### Exportar/importar datos de variables

Los datos de una variable pueden exportarse a TXT por un tiempo seleccionado, incluidas las agregaciones disponibles. El archivo de exportación resultante puede importarse a cualquier otra variable.

Eiemplos de uso:

- inicializar una variable con datos
- realizar copias de seguridad/exportar datos en un formato genérico
- transferir datos a otra instancia de Data Service
- ...

#### 2 1 Novedades de Data Service V1 6

#### Vista de depuración

En caso de error, la vista de depuración resulta muy útil para obtener información adicional.

La vista de depuración se abre desde "https://<IED\_IP>/dataservice/#/debug" y muestra información relevante para el servicio técnico, como versiones de componentes y registros Live. También es posible activar el registro avanzado de funciones y obtener información detallada en caso necesario.

# V1.4.0 - Depuración en la migración

Con Data Service V1.4.0 se han intercambiado varias tecnologías para conseguir un mayor rendimiento.

Al instalar V1.4.0 o V1.5.0 sobre V1.3.0 se realiza una migración automática. Sin embargo, eso implica que Data Service continúa conteniendo las tecnologías anteriores.

A partir de V1.6.0 se elimina la migración automática para depurar las tecnologías anteriores. Eso hace que la configuración y los datos no se migren si >= V1.6.0 se instala directamente sobre <= V1.3.0. Para conservar los datos en este caso de actualización, antes de la actualización hay que crear una copia de seguridad de los datos (backup) y restaurarla tras la actualización.

Si comienza con la versión >= 1.4.0, la información anterior no le afecta.



#### Configuración de variables y contadores en Data Service

La configuración de variables se ha ampliado para soportar una categoría de adquisición que incluya la configuración de contadores. Anteriormente esta posibilidad solo estaba disponible en la aplicación Performance Insight, pero ahora se ha incorporado en Data Service para permitir la configuración también para agregaciones precalculadas.

# Seguridad informática: Memoria de configuración cifrada/segura

La información sensible, como la utilizada para el inicio de sesión en Databus está cifrada y es segura. Las versiones de Data Service anteriores guardaban la información de inicio de sesión en Databus sin cifrar en la memoria interna. Descargando el archivo IED era posible acceder a esa información. Ahora eso no ocurre.

# Agregaciones: mejoras de la interfaz de usuario

Las agregaciones ya no se muestran explícitamente, pero son accesibles a través de la variable de origen. (Accesibles para la directiva de retención, vista preliminar, etc.)

#### Mensajes de error avanzados y traducciones en la interfaz de usuario

Los mensajes de error para la copia de seguridad/la restauración de datos y el cambio al modo IIH se han ampliado. Se han agregado varias traducciones que faltaban.

# Rendimiento del panel optimizado

El rendimiento de las suscripciones en el UCP se ha mejorado.

# 2.2 Novedades de Data Service V1.5 [ID: 161552517899]

Aquí se resumen todas las novedades importantes de Data Service. Encontrará más información sobre los distintos temas en la documentación.

#### Integración en IIH (modo IIH)

Se soporta la integración automática del Data Service independiente en el modo IIH. Al conmutar al modo IIH, se conservan los datos ya configurados.

Encontrará más información sobre la integración aquí: Integrar Data Service en el IIH (Página 82)

#### Cambio de modelo en el modo IIH

Todas las API del Data Service funcionan en ambos modos (independiente o IIH).

Las aplicaciones que acceden a API que cambian el modelo ahora también funcionan con el Data Service en modo IIH.

#### Modo de pantalla completa para cuadros de diálogo de la interfaz de usuario

La configuración de activos, aspectos y variables se ha mejorado combinando todas las configuraciones de dichos objetos en una vista en pantalla completa. Ahora encontrará todas las configuraciones del objeto en cuestión en un mismo lugar.

#### Activar/desactivar variables

Las variables de pueden desactivar temporalmente, de modo que se puede dejar de guardar datos sin necesidad de borrar la configuración de la variable. Cada variable tiene una casilla de verificación que indica si está guardando valores nuevos o no. En modo IIH, esto está directamente vinculado a la marca de fichero del IIH Configurator.

# 2.3 ¿Qué novedades hay en Data Service V1.4? [ID: 159043285259]

Aquí se resumen todas las novedades importantes de Data Service. Encontrará más información sobre los distintos temas en la documentación.

2.3 ¿Qué novedades hay en Data Service V1.4?

#### **Modos Data Service**

A partir de la versión 1.4 hay dos modos para Data Service:

- Data Service autónomo
   Están disponibles todas las funciones, incluida la interfaz de usuario.
- Data Service integrado en IIH (Industrial Information Hub)
  Data Service ya no tiene una interfaz de usuario propia. Ahora el almacenamiento de datos para activos y variables se puede configurar directamente en el IIH.

Encontrará más información sobre la integración en el IIH aquí: Integrar Data Service en el IIH (Página 82)

# **Conectores Connectivity Suite**

Además de los conectores MQTT, ahora Data Service soporta los conectores Connectivity Suite.

#### Panel de información del sistema

En el panel de información del sistema puede ver información del conector System Info.

Encontrará más información aquí: Mostrar información del sistema (Página 85)

#### Configurar la agregación para variables

Al crear una variable es posible configurar una agregación y mejorar considerablemente el rendimiento de Data Service mediante el cálculo previo de los datos.

Las agregaciones precalculadas se tienen en cuenta al consultar los datos. De este modo se reduce considerablemente la duración de la consulta. Por ejemplo, mediante la API de agregación se consulta el último mes con la agregación "Sum".

Para ello, si es necesario se calcula la agregación a partir de los datos sin formato (para un ciclo de 1ms = 2 628 000 000 puntos de datos). Sin embargo, si en la variable se han configurado agregaciones precalculadas, la agregación se puede calcular a partir de ellas (por ej., 1h agregación configurada = 730 puntos de datos).

Encontrará más información sobre la creación de una agregación aquí: Crear una variable (Página 55)

#### General

Mejoras del rendimiento

#### **Compatibilidad con Anomaly Detection**

La aplicación Anomaly Detection (V1.0, V1.1 y versiones futuras) solo es compatible con el Data Service autónomo. Si el Data Service está integrado con el IIH, ya no es compatible con la Anomaly Detection.

Anomaly Detection sólo será compatible en modo IIH a partir del Data Service V1.5.

# 2.4 Novedades de Data Service V1.3 (ID: 159082850059)

Aquí se resumen todas las novedades importantes de Data Service. Encontrará más información sobre los distintos temas en la documentación.

#### **Novedades**

- Tipos de aspectos predefinidos
- Crear aspectos basados en tipos de aspectos
- Crear copia de seguridad y restaurar datos
   Puede hacer una copia de seguridad de los datos de configuración y los datos de serie temporal en Data Service (conexiones de conectores, estructura de activos, variables, aspectos, etc.) y luego, por ejemplo, restaurar esos datos en otro IED o guardar una copia de seguridad de su configuración.

Encontrará más información aquí:

Crear copia de seguridad de datos (Página 77)

Restaurar los datos (Página 78)

- Mostrar vista preliminar de variables en un gráfico
  - Actualización automática
  - Seleccionar agregación
  - Seleccionar período

Encontrará más información aquí: Mostrar vista preliminar de las variables (Página 64)

- Mejor información de estados/depuración
  - Mostrar errores de variables
  - Mostrar errores de conectores
  - Mostrar el estado de conexión de las variables
- Crear variables sin conector
- Definir la directiva de retención por variable
   Encontrará más información aquí: Definir la directiva de retención para una sola variable (Página 68)

#### Mejoras

- No hay más vacíos de datos después de hacer zoom en la vista preliminar del gráfico
- No falta información de variables en el cuadro de diálogo "Agregar varias variables"
- Documentación del conector System Info

# 2.5 Novedades de Data Service V1.2 [ID: 159218323851]

Aquí se resumen todas las novedades importantes de Data Service. Encontrará más información sobre los distintos temas en la documentación.

#### 2.5 Novedades de Data Service V1.2

# **Novedades**

- Nuevas agregaciones:
  - StandardDeviation
  - Variance
  - Count (número de puntos de datos)
  - First
- Conectores definidos por el usuario
- Agregar varias variables simultáneamente
- Se soporta el tipo de datos "String"

# Mejoras

- Algoritmo de cálculo mejorado
- Los valores con código de calidad "Bad" ya no se tienen en cuenta en el cálculo.

Instalación de Data Service

# 3.1 Requisitos del sistema [ID: 145155440779]

Para instalar las aplicaciones Edge, tenga en cuenta los siguientes requisitos del sistema.

# Requisitos de software

Se soportan los siguientes navegadores web:

- Firefox
- Google Chrome
- · Microsoft Edge
- Safari en dispositivos móviles

Se soportan las dos últimas versiones de cada uno de los navegadores web. Utilice preferentemente una resolución de 1920x1080.

La aplicación se puede ejecutar en cualquier dispositivo móvil con un navegador web apto para HTML5. Se recomiendan tablets.

Internet Explorer ya no se soporta a partir de la versión 11.

# Requisitos de hardware

- Un dispositivo en el que se ejecute Industrial Edge Management (IEM)
- Un dispositivo Edge (IED) compatible con Industrial Edge Management:
  - Modelo de IED: p. ej., SIMATIC IPC 227E Nanobox, SIMATIC IPC 427E o Unified Comfort Panel (UCP)
  - Disco duro: como mínimo 10 GB de espacio disponible
  - RAM: 2 GB de RAM disponible
- El dispositivo Edge debe estar integrado en el Industrial Edge Management.

IEM, IED y el navegador web deben estar sincronizados en la zona horaria UTC.

# 3.2 Compra de una aplicación [ID: 158932750091]

Para la compra de una aplicación o una licencia de una aplicación tiene a su disposición el IE Marketplace. Para poder comprar una aplicación necesita un código de acceso.

# Requisitos

Debe haber recibido el código de acceso de su persona de contacto regional de Siemens.

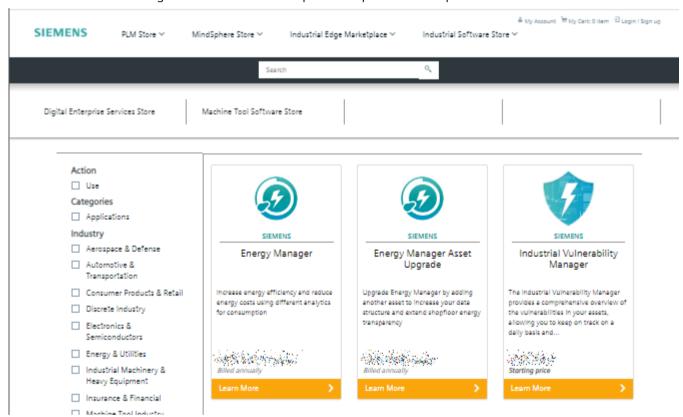
#### 3.2 Compra de una aplicación

#### **Procedimiento**

1. En la pantalla "Librería" del IE Hub, haga clic en "Industrial Edge Marketplace".



- 2. Haga clic en "Manufacturing & Process Industries". El Industrial Edge Marketplace se abrirá.
- 3. Haga clic en el icono de la aplicación que desee comprar.



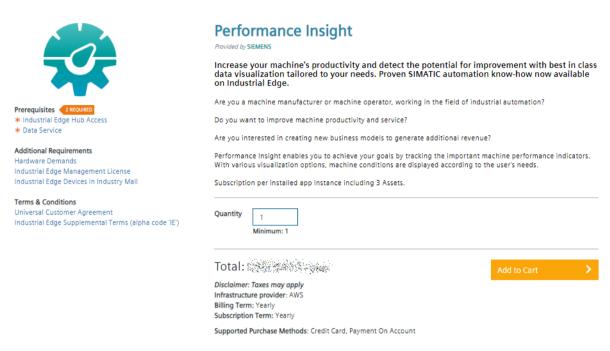
Se mostrarán la descripción y los detalles de la aplicación.

En la parte izquierda verá todas las condiciones y los requisitos para ejecutar esta aplicación en el IEM.

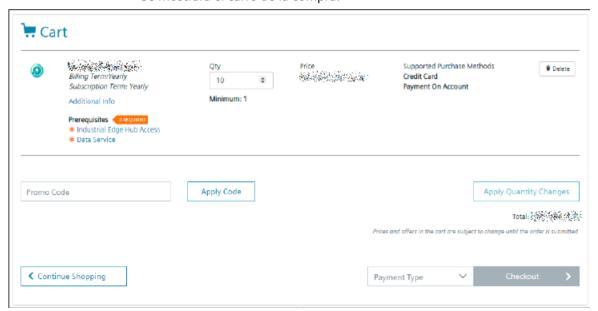
Puede adquirir todos los productos que necesite en el marco de una transacción.

4. Introduzca el número de licencias necesarias en el campo de entrada "Quantity".

Siemens PLM > Industrial Edge Marketplace > Manufacturing & Process Industries > Performance Insight



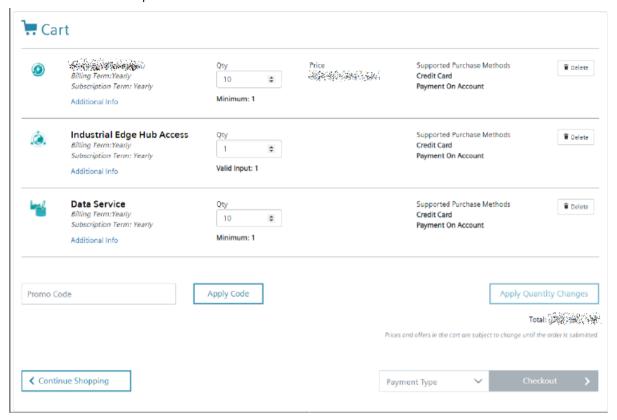
5. Haga clic en "Add to Cart". Se mostrará el carro de la compra.



6. Introduzca el código de acceso recibido.

#### 3.2 Compra de una aplicación

7. Añada al carrito otros productos que resulten necesarios para utilizar la aplicación. Para ello, haga clic en los enlaces correspondientes, en "Prerequisites", y coloque todos los productos deseados de la misma manera en el carrito.



8. En la lista de selección "Payment Type", seleccione la forma de pago que prefiera. Para aplicaciones de terceros solo está disponible la forma de pago "Credit Card".

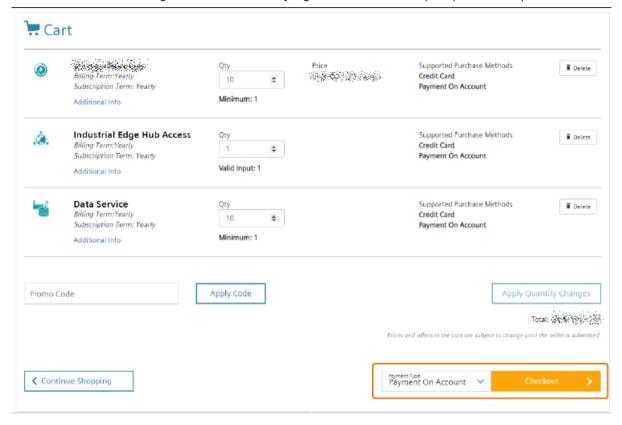
3.2 Compra de una aplicación

9. Vuelva a comprobar la información indicada.

#### Nota

Puede volver a editar el número de licencias. A continuación, haga clic en "Apply Quantity Changes".

10. Haga clic en "Checkout" y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



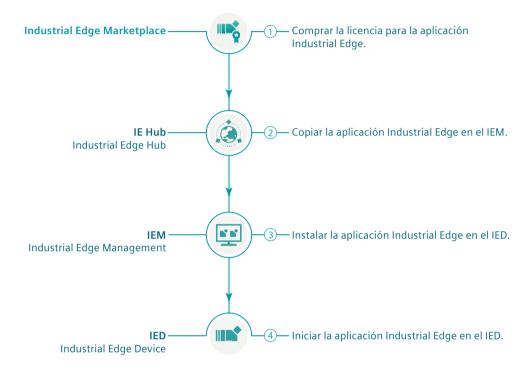
Tras comprar la aplicación, esta se mostrará en el área "Library" del IE Hub. Desde aquí puede copiar la aplicación en sus instancias de IEM. El número de licencias, la propia licencia y otros datos se muestran en "Licenses". En caso necesario, desde aquí puede comprar más licencias de la aplicación en cuestión.

3.3 Instalar Data Service en un IED a través de un Industrial Edge Hub

# 3.3 Instalar Data Service en un IED a través de un Industrial Edge Hub

# 3.3.1 Vista general del proceso de instalación [ID: 158932756491]

Proceso de instalación de la aplicación Industrial Edge en un IED:



# 3.3.2 Copiar la aplicación Data Service del IE Hub al catálogo IEM [ID: 145155874955]

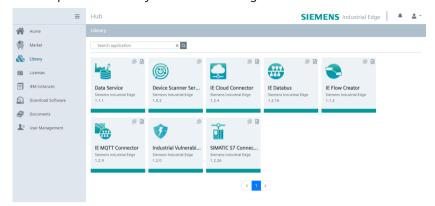
# Descripción

Para copiar una aplicación al catálogo de Industrial Edge Management (IEM), se necesitan una instancia de IEM y una conexión a Internet. Con esta funcionalidad es posible copiar la aplicación directamente en el catálogo de una de sus instancias IEM.

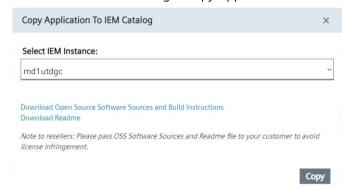
#### **Procedimiento**

Para copiar una aplicación en el catálogo IEM, proceda del siguiente modo:

1. Abra la pestaña "Library" en Industrial Edge Hub.



2. Haga clic en el símbolo del icono de la aplicación deseada. Se abre el cuadro de diálogo "Copy Application to IEM catalog".



El diseño del cuadro de diálogo depende de si la aplicación contiene enlaces para Open Source Software (OSS) y para el archivo Readme. Haciendo clic en uno de los enlaces se descarga el archivo correspondiente. Si la aplicación no soporta estos enlaces, se muestra el cuadro de diálogo sin ellos.

- 3. En la lista desplegable Select IEM Instance, seleccione la instancia de IEM en la que desee copiar la aplicación.
- 4. Haga clic en "Copy".

  La aplicación se copia y se crea el pedido correspondiente. Puede comprobar el estado del pedido en la ventana de estado de la correspondiente instancia IEM.

#### Documentación de usuario en IE Hub

Dentro de la pestaña "Library" de IE Hub, en cada aplicación aparece un símbolo [a] que permite saltar directamente al Siemens Industry Online Support y descargar la documentación de usuario de esa aplicación.

3.3 Instalar Data Service en un IED a través de un Industrial Edge Hub

# 3.3.3 Instalar la aplicación Data Service en el IED [ID: 145162298123]

#### Descripción

La aplicación Data Service se puede instalar e iniciar en el catálogo de la instancia de Industrial Edge Management (IEM).

# Requisitos

- Debe haber iniciado sesión en Industrial Edge Management (IEM).
- La aplicación Data Service se ha copiado en el catálogo. Encontrará más información aquí: Copiar la aplicación Data Service del IE Hub al catálogo IEM (Página 22)

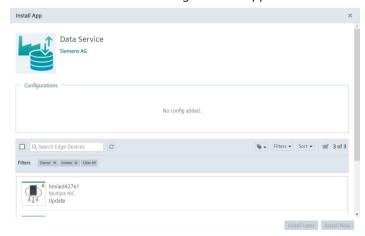
#### **Procedimiento**

Para instalar la aplicación Data Service, proceda del siguiente modo:

- 1. Abra la pestaña "Catalog".
- 2. Haga clic en el mosaico "Data Service". Se abre el siguiente cuadro de diálogo:



3. Haga clic en "Install". Se muestra el cuadro de diálogo "Install App":



4. Verá una tabla con todos los IED correspondientes. Seleccione uno o varios IED en los que desee instalar la aplicación:



- 5. Hay dos posibilidades para continuar:
  - Haga clic en "Install Later" para programar la fecha y la hora de la instalación.
  - Haga clic en "Install Now" para instalar la aplicación de inmediato.
     Si hace clic en "Install Now", aparecerá el siguiente mensaje:
- 6. Haga clic en "Allow". La instalación de las aplicaciones se inicia en los IED seleccionados.



#### Resultado

En la pestaña "My Installed App" aparece la aplicación Data Service.

# 3.3.4 Iniciar la aplicación Data Service en el IED [ID: 145176530955]

Una vez instalada la aplicación Data Service en el IED, aparece en "Industrial Edge Management" en la vista "My Installed Apps".

#### Requisitos

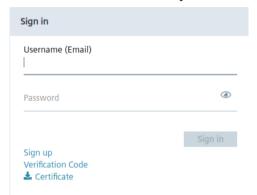
La aplicación debe haberse instalado en el Industrial Edge Device (IED).

3.3 Instalar Data Service en un IED a través de un Industrial Edge Hub

# **Procedimiento**

Para iniciar la aplicación Data Service, proceda del siguiente modo:

- 1. Abra la página de inicio del IED introduciendo la siguiente dirección URL: "https://[dirección IP del IED]"
- 2. Inicie sesión con "Username" y "Password":



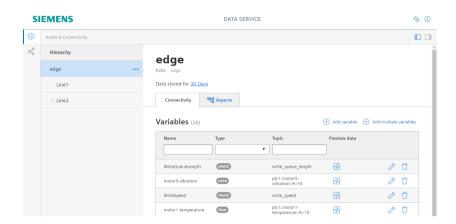
3. Abra la pestaña "Apps":



4. Haga clic en el icono "Data Service" para abrir la aplicación en el navegador.

#### Resultado

La aplicación Data Service se abre en el navegador:



# 3.4 Instalar Data Service en un Panel

# 3.4.1 Descargar e instalar la aplicación Data Service [ID: 145179895307]

#### Descripción

Puede instalar e iniciar la aplicación Data Service en su Unified Comfort Panel (UCP) descargando los archivos APP del Siemens Industry Mall y transfiriéndolos a su Panel.

# Requisitos

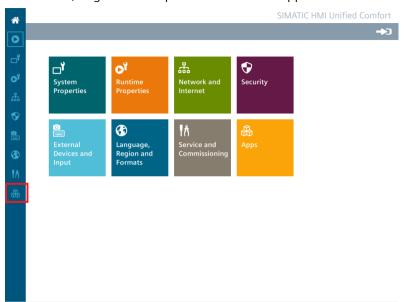
Se necesitan los archivos APP de la aplicación Data Service
 La aplicación Data Service le permite modelar la estructura de su proceso industrial con la ayuda de activos y aspectos, y obtener la base de datos, por ej., para la aplicación
 Performance Insight.

#### **Procedimiento**

Para instalar la aplicación Data Service en su Panel, proceda del siguiente modo:

- 1. Descargue los archivos APP del Siemens Industry Online Support (SIOS).
- 2. Descomprima el paquete ZIP descargado.
- 3. Transfiera el archivo "DataServicex.x.app" a su Panel utilizando una unidad USB-FlashDrive, por ejemplo.

4. En su Panel, haga clic en la pestaña o el icono "Apps":



5. En "SIMATIC Apps", haga clic en "SIMATIC Edge":





6. Active la opción "Enable SIMATIC Edge" y haga clic en "Open edge management":

7. Inicie sesión en Industrial Edge Management haciendo clic en "Sign in":



8. Inicie sesión con "Username" y "Password":

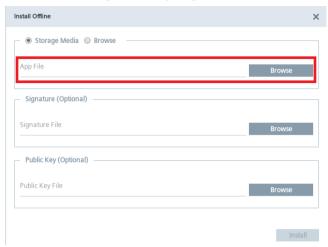


9. Haga clic en "Install Offline":



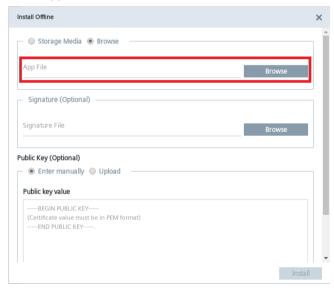
Se abrirá la ventana "Install Offline".

- 10. Para seleccionar los archivos APP existen las dos posibilidades siguientes:
  - Si los archivos están en un medio de almacenamiento, como una memoria USB, seleccione "Storage Media" y haga clic en "Browse" dentro del área "App File":



Se abre el área de memoria del medio de almacenamiento, donde puede seleccionar los archivos APP que desee.

 Si los archivos se han copiado de un medio de almacenamiento, como una memoria USB, a la memoria de sistema del Panel, seleccione "Browse" y haga clic en "Browse" dentro del área "App File":



Se abrirá la memoria de sistema del Panel y podrá seleccionar los archivos APP deseados.

11. Haga clic en "Install".

# Resultado

La aplicación Data Service está instalada en el Panel:



Introducción a Data Service

# 4.1 Descripción general de las funciones [ID: 138162056587]

# Descripción

La aplicación Data Service permite conectar otras aplicaciones, p. ej., Performance Insight, con el IE Databus (broker MQTT) o con un Unified Comfort Panel (Open Pipe). En Data Service es posible agrupar datos y guardarlos durante un tiempo determinado. El IE Databus recibe los datos directamente de la instalación con ayuda de conectores, por ej., un SIMATIC S7 Connector.

En Data Service se lee el tema Metadatos del IE Databus y luego, a partir de estos metadatos, pueden crearse variables.

Puede modelar la estructura de su proceso industrial con ayuda de activos y aspectos, y dividirla en unidades lógicas, por ej., un activo por máquina.

# Definir la directiva de retención para los datos de variables

Según el ajuste predeterminado, todos los datos que se transfieren desde los conectores a las variables se quardan automáticamente en Data Service sin límite de tiempo.

Con la directiva de retención se pueden definir para cada nivel de activo y para cada variable periodos de tiempo propios durante los que deben guardarse los datos. Si define, p. ej., un periodo de 10 días, se guardarán los datos de los últimos 10 días y los datos anteriores se borrarán.

Si solo define un periodo en el nivel de activo más alto, todos los activos subordinados y las variables que estos contienen lo heredarán.

También es posible desactivar el almacenamiento de datos por variable. Al hacerlo, el almacenamiento de datos se pausa y se puede volver a activar en cualquier momento.

Se pueden guardar los datos de las siguientes variables:

- · variables de conectores MQTT
- variables de conectores Connectivity Suite
- variables REST API

Encontrará más información sobre el ajuste de la directiva de retención aquí:

Definir la directiva de retención para un activo (Página 52)

Definir la directiva de retención para una sola variable (Página 68)

#### Versión beta para el Unified Comfort Panel (UCP)

Una vez transcurrida la fase beta de Data Service para el UCP no se tiene derecho a la retención de datos en la versión completa. Las configuraciones específicas de usuario no pueden migrarse. Todos los datos de usuario guardados en Data Service dejan de estar disponibles después de una nueva instalación.

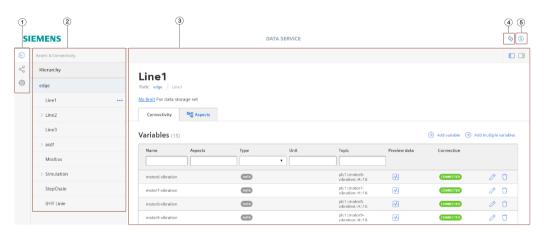
# 4.2 Estructura de la aplicación [ID: 138162500107]

#### **Panel**

La interfaz de la aplicación Data Service está dividida en las siguientes áreas:

- (1) Área de navegación:
  - Activos y conectividad
  - Conectores
  - Ajustes => Crear copia de seguridad y restaurar ajustes
- (2) Lista de selección
- (3) Vista detallada
- (4) Enviar comentarios
- (5) Más información sobre la aplicación Data Service

El manejo de Data Service consiste en seleccionar, p. ej., un activo de la lista de selección y seguidamente crear, editar y borrar variables en la pestaña "Connectivity" (Conectividad):



#### Nota

# Diferencia con respecto de la vista en un Panel

En un Panel, el tema de las variables es, p. ej., así:

• plc1::motor4-temperature::4::18 => ElTankLevel

#### Versión de la aplicación

Haga clic en el símbolo (1) de la barra de título para, p. ej., ver la versión, los derechos de autor y los enlaces a la documentación y a Industry Online Support:



# **4.3 Getting Started** [ID: 149035798283]

# Descripción

Encontrará una guía Getting Started sobre el uso de la Edge App Data Service aquí: Getting Started - Data Service (https://github.com/industrial-edge/data-service-getting-started)

Encontrará una guía Getting Started sobre el uso del Custom Adapter de Data Service aquí: Getting Started - Custom Adapter (<a href="https://github.com/industrial-edge/how-to-central-data-collection-with-data-service">https://github.com/industrial-edge/how-to-central-data-collection-with-data-service</a>)

# 4.4 Validez de la documentación [ID: 158923833483]

# Descripción

La documentación "Data Service for Industrial Edge" es válida tanto para la instalación de la aplicación en un dispositivo Edge como en un Unified Comfort Panel (UCP).

Las diferencias se indican en los capítulos según corresponda.

# 4.5 Descripción de la documentación adicional [ID: 158927119755]

# Descripción general

La siguiente tabla muestra otros documentos que completan la presente descripción y que están disponibles en parte en Internet.

Documentación	Contenidos más destacados	
Industrial Edge Marketplace ( <a href="https://www.dex.siemens.com/?selected=edge">https://www.dex.siemens.com/?selected=edge</a> )	Plataforma para comprar licencias de la aplicación	
Industrial Edge Hub (https://iehub.eu1.edge.siemens.cloud)	Esta página describe las funciones de la plataforma Siemens Industrial Edge y las funcionalidades del sistema Edge Mana- gement.	
	En "Documents" encontrará toda la documentación relacionada con la plataforma IE.	
Descripción del sistema ( <a href="https://new.siemens.com/global/en/products/automation/topic-areas/industrial-edge/simatic-edge.html">https://new.siemens.com/global/en/products/automation/topic-areas/industrial-edge/simatic-edge.html</a> )	Esta página ofrece una relación de todas las soluciones Edge.	
Industrial Edge en 10 minutos (https://cache.industry.siemens.com/dl/dl-media/991/109772991/att_1010695/v1/109772991_V16_Highlights_V2_web/start.htm#!/en/12329)	Web Based Training: integrar la tecnolo- gía de la información en la fabricación con Siemens Industrial Edge	
Unified Comfort Panel (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109795870)	Aquí encontrará el manual del Unified Comfort Panel y una descripción de la administración de usuarios en un UCP.	
Industrial Information Hub (IIH) (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109803582)	Aquí encontrará el manual del IIH.	

Conexión de conectores

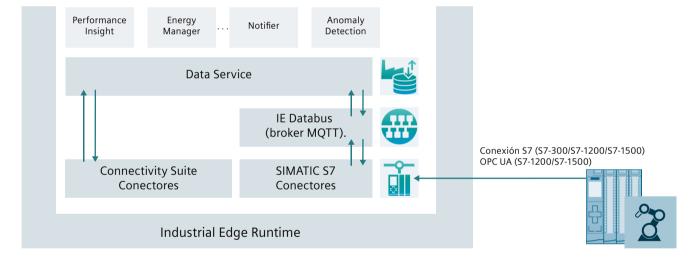
## 5.1 Introducción a los conectores [ID: 144928072843]

### Descripción

Con ayuda de los conectores es posible, p. ej., transferir series de valores medidos de tags seleccionados de un sistema de automatización al Industrial Edge Runtime del Industrial Edge Device (IED) correspondiente, y utilizar los datos recopilados en las aplicaciones Industrial Edge, p. ej., Performance Insight, para visualizar widgets.

Para ello, Data Service se suscribe a los metadatos, p. ej., del SIMATIC S7 Connector, para identificar los posibles tags que proporciona el conector. Después de leer los metadatos, al crear una variable Data Service ofrece los tags que estén disponibles. La estructura de la instalación creada en Data Service se pone a disposición de otras aplicaciones en forma de base de datos con todas las variables creadas.

En función del conector utilizado, los datos se transmiten a Data Service a través del IE Databus o bien directamente a través de la Connectivity Suite:



#### Ajustes de IE Databus

Dado que habitualmente los conectores utilizan el mismo canal de IE Databus, los ajustes de Databus se pueden definir de forma centralizada en un único punto. Si un conector difiere de los ajustes estándar, estos se pueden modificar de forma individualizada directamente en el conector.

### **Connectivity Suite**

Los conectores Connectivity Suite transmiten los datos directamente al Data Service a través de gRPC.

### 5.1 Introducción a los conectores

Los siguientes conectores están disponibles de forma predeterminada:

support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109811396)  HMIRuntime-Adapter (Unified Comfort Panel)  Modbus TCP Connector  Modbus TCP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109811395)  OPC UA Connector  Profinet IO Connector  PROFINET IO Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/ 109793251)  SIMATIC S7 Connector  SIMATIC S7 Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/document/ 109795606/simatic-s7-connector-configurator-? dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109808327)  Simulation Connector  SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109804360)	Conector	Documentación en Siemens Industry Online Support
Modbus TCP Connector  Modbus TCP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109811395)  OPC UA Connector  Profinet IO Connector PROFINET IO Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109793251)  SIMATIC S7 Connector SIMATIC S7 Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/document/109795606/simatic-s7-connector-configurator-?dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector SIMATIC S7+ Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109808327)  Simulation Connector SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109804360)  System Info Connector El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	Ethernet IP Connector	support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/
support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109811395)  OPC UA Connector  Profinet IO Connector  PROFINET IO Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/ 109793251)  SIMATIC S7 Connector  SIMATIC S7 Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/document/ 109795606/simatic-s7-connector-configurator-? dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109808327)  Simulation Connector  SLMP Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109804360)  System Info Connector  El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la RPM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	HMIRuntime-Adapter (Unified Comfort Panel)	
Profinet IO Connector  PROFINET IO Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109793251)  SIMATIC S7 Connector  SIMATIC S7 Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/document/109795606/simatic-s7-connector-configurator-?dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector  SIMATIC S7+ Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109808327)  Simulation Connector  SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109804360)  System Info Connector  El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	Modbus TCP Connector	support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/
support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/ 109793251)  SIMATIC S7 Connector  SIMATIC S7 Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/document/ 109795606/simatic-s7-connector-configurator-? dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109808327)  Simulation Connector  SLMP Connector (https:// support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109804360)  System Info Connector  El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	OPC UA Connector	
support.industry.siemens.com/cs/document/ 109795606/simatic-s7-connector-configurator-? dti=0&pnid=28189&lc=en-WW)  SIMATIC S7+ Connector SIMATIC S7+ Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109808327)  Simulation Connector SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/ 109804360)  System Info Connector El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	Profinet IO Connector	support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/
Simulation Connector  SLMP Connector  SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109804360)  System Info Connector  El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	SIMATIC S7 Connector	support.industry.siemens.com/cs/document/ 109795606/simatic-s7-connector-configurator-?
SLMP Connector (https://support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/109804360)  System Info Connector El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	SIMATIC S7+ Connector	support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/
System Info Connector  El conector System Info permite guardar métricas (por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores.  Las métricas pueden visualizarse en el panel de información del sistema: Mostrar información del sistema (Página 85)	Simulation Connector	
(por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores. Las métricas pueden visualizarse en el panel de in- formación del sistema: Mostrar información del sis- tema (Página 85)	SLMP Connector	support.industry.siemens.com/cs/ww/es/view/
	System Info Connector	(por ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, etc.) en Data Service para monitorizarlas y, en caso de fallo, disponer de más datos para la búsqueda de errores. Las métricas pueden visualizarse en el panel de in- formación del sistema: Mostrar información del sis-
	UnifiedonEdge	. 3

## Variables del conector System Info

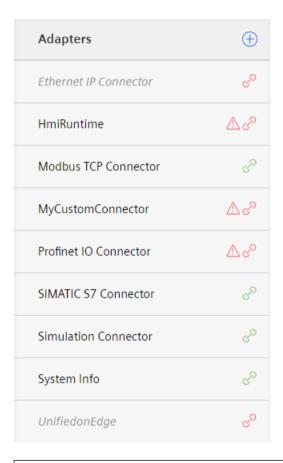
El conector System Info ofrece las siguientes variables:

Nombre	Descripción
Estadísticas de la CPU	
CPUUsage	La carga actual de la CPU en %. El rango de valores va de 0 a 100.
Estadísticas Heap (carga de la RAM)	
TotalHeapSize	La RAM que está reservada por la aplicación actualmente, en MB.
UsedHeapSize	La RAM que está siendo utilizada por la aplicación actualmente, en MB.

Nombre	Descripción
FreeHeapSize	La RAM que hay disponible actualmente (no está reservada por ninguna aplicación).
Estado de la aplicación: base de datos	
DatabaseSize	El espacio reservado actualmente para la base de datos en MB.

## Estado y conexión de los conectores

Viendo los símbolos se sabe si un conector está conectado o no:



Símbolo	Significado
E.	El conector está conectado al IE Databus o al tema. Esto significa que se han recibido metadatos a tra- vés del tema Metadatos.
&P	El conector no tiene conexión.
$\triangle \mathscr{S}$	El conector está conectado (Status = Active), pero no se reciben metadatos a través del tema Metadatos.

5.2 Definición centralizada de los ajustes de Databus

### Agregar conectores desarrollados por el usuario

Mediante el símbolo es posible agregar conectores desarrollados por el usuario.

#### Nota

#### Nombre de usuario y contraseña

El nombre de usuario y la contraseña deben configurarse en el broker MQTT o en el IE Databus y, a continuación, deben introducirse en el conector.

### **Conector MQTT**

Los conectores Ethernet IP Connector, Modbus TCP Connector, Profinet IO Connector, SIMATIC S7 Connector y System Info utilizan el protocolo "Message Queue Telemetry Transport" (MQTT). La conexión al broker MQTT debe configurarse en el Industrial Edge Databus: IE Databus (<a href="https://support.industry.siemens.com/cs/document/109795600/industrial-edge-databus-configurator?dti=0&lc=en-DE">https://support.industry.siemens.com/cs/document/109795600/industrial-edge-databus-configurator?dti=0&lc=en-DE</a>)

Encontrará más información sobre el protocolo MQTT aquí: MQTT.org (mqtt.org)

### **Conector HMTIRuntime (Open Pipe Path)**

SIMATIC HMI WinCC Unified Open Pipe es un sistema Openness basado en la tecnología Pipe que conecta Data Service a WinCC Unified RT. En comparación con Openness RT (ODK), SIMATIC HMI WinCC Unified Open Pipe ofrece un número limitado de funciones. El código de conexión se puede escribir en cualquier lenguaje de programación que soporte la tecnología Pipe. Es posible incluso un acceso por lotes a Pipe. Los comandos disponibles permiten comunicarse con WinCC Unified RT mediante variables y avisos.

Encontrará más información en el WinCC Unified Open Pipe Manual (<a href="https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109778823">https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109778823</a>)

## 5.2 Definición centralizada de los ajustes de Databus [ID: 165027762187]

### Descripción

En los ajustes de Data Service se puede definir la información de inicio de sesión estándar de Databus (URL del broker, nombre de usuario, contraseña) de forma centralizada para todos los conectores.

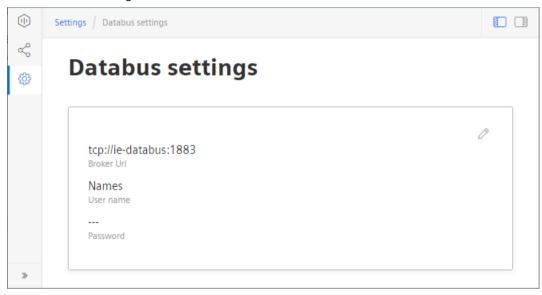
#### Nota

En cada una de las configuraciones de conector es posible sobrescribir estos ajustes con información específica para cada conector.

#### **Procedimiento**

Para definir la información de inicio de sesión de Databus estándar de forma centralizada para todos los conectores, proceda del siguiente modo:

- 1. Haga clic en la pestaña "Ajustes".
- 2. Haga clic en el mosaico "Ajustes de Databus". Se abre la vista siguiente:



3. Haga clic en el símbolo / y edite los ajustes para Databus.

#### Resultado

Los ajustes de Databus se han adaptado centralmente y se aplican para todos los conectores. Los ajustes de cada uno de los conectores se puede modificar individualmente.

## 5.3 Agregar conectores

## **5.3.1** Agregar conectores automáticamente [ID: 165549447563]

### Descripción

Cuando se crea un conector nuevo, todos los conectores instalados en el IED se muestran automáticamente y pueden agregarse con un clic. La configuración del conector es adoptada por el Databus central, pero puede modificarse en caso necesario.

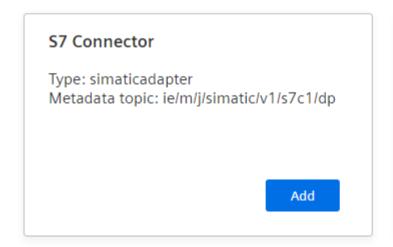
### **Procedimiento**

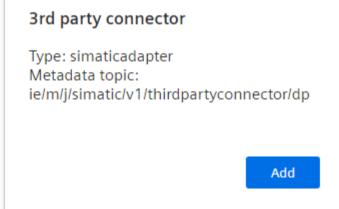
Para agregar un conector, proceda del siguiente modo:

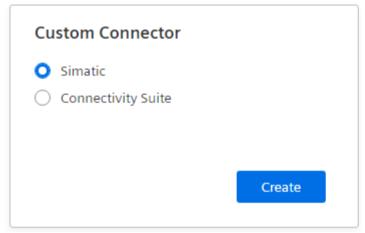
- 1. Haga clic en la pestaña "Conectores".
- 2. Haga clic en el símbolo (1). Se abre la vista siguiente:

# Add connector

Choose a ready to add connector or create a custom one







3. Haga clic en el mosaico del conector que desea conectar.

### Resultado

El conector se agrega automáticamente y adopta los ajustes estándar de Databus.

## **5.3.2** Agregar conectores (no Siemens) [ID: 142058852235]

## Descripción

Si un conector no se detecta automáticamente, se puede agregar y activar manualmente en la pestaña "Conectores".

Los conectores de desarrollo propio conviene basarlos en el protocolo MQTT.

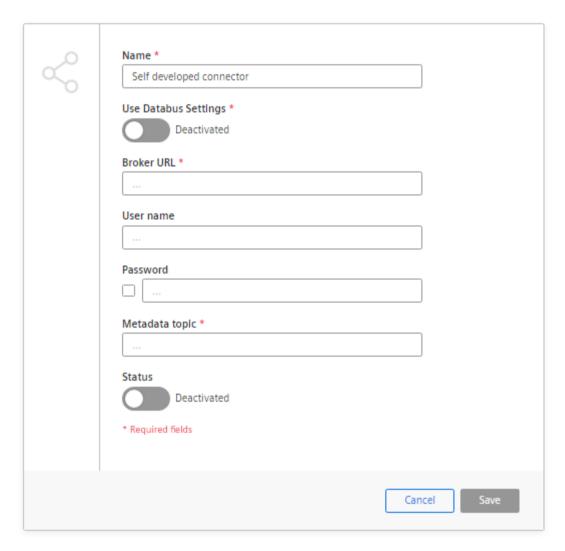
### Procedimiento para agregar conectores no Siemens

Para agregar un conector, proceda del siguiente modo:

- 1. Haga clic en la pestaña "Conectores".
- 2. Haga clic en el símbolo 🕕 y a continuación en "Crear". Se abre la siguiente vista:

# Add connector

Settings for the connector



- 3. Introduzca el nombre.
- 4. Defina si deben aplicarse los ajustes de datos definidos de forma centralizada.
- 5. Introduzca la URL del broker para la transferencia de datos a través del IE Databus (broker MQTT).

6. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña.

#### Nota

### Nombre de usuario y contraseña

El nombre de usuario y la contraseña deben configurarse en el broker MQTT o en el IE Databus y, a continuación, deben introducirse en el conector correspondiente y en Data Service.

- 7. Introduzca el tema de metadatos.
  - Aquí es donde se guardan los metadatos; Data Service necesita saber qué tags pone a disposición el conector y en qué tema.
  - La información introducida debe coincidir con el tema que se haya configurado en el conector.
- 8. Active el conector y haga clic en "Guardar".

### 5.3.3 Activar y conectar conectores instalados (conector Siemens) [ID: 144940009355]

### Descripción

Los conectores proporcionados por Siemens se muestran automáticamente en la lista de conectores disponibles en cuanto se han instalado.

#### **Procedimiento**

Para activar un conector y establecer la conexión, proceda del siguiente modo:

- 1. En la barra de navegación haga clic en "Conectores" y seleccione el conector en cuestión.
- 2. Mientras el conector aún no está instalado ni conectado, se muestra el siguiente estado:

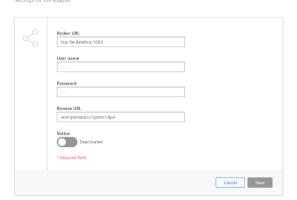
Status DEACTIVATED

Connection

DISCONNECTED

3. Haga clic en el símbolo ... Se abre la siguiente vista:

#### **Profinet IO Connector**



- 4. Introduzca la URL del broker para la transferencia de datos a través del IE Databus (broker MQTT).
- 5. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña.

#### Nota

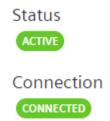
### Nombre de usuario y contraseña

El nombre de usuario y la contraseña deben configurarse en el broker MQTT o en el IE Databus y, a continuación, deben introducirse en el adaptador correspondiente y en Data Service.

- 6. Introduzca la URL de acceso (Browse URL).
  - Aquí es donde se guardan los metadatos; Data Service necesita saber qué tags pone a disposición el conector y en qué tema.
  - La información introducida en el campo "Browse URL" debe coincidir con el tema que se haya configurado en el conector.
- 7. En "Status", mueva el deslizador a la derecha para activar el conector.
- 8. Haga clic en "Save" (Guardar).

### Resultado

El conector está activado y el estado del conector se muestra de color verde:



5.5 Asignar el conector HMIRuntime (Unified Comfort Panel)

En cuanto Data Service ha recibido correctamente los metadatos del conector, la conexión también se muestra de color verde y el usuario, al crear variables, puede seleccionar las tags correspondientes para guardar los datos.

## 5.4 Borrar conectores [ID: 144947215627]

### Descripción

Es posible borrar conectores no Siemens agregados por el propio usuario. En cambio, no es posible borrar conectores Siemens instalados en el IED. Hay que desinstalarlos.

#### **Procedimiento**

Para borrar un conector, proceda del siguiente modo:

- 1. En la pestaña "Conectores", haga clic en el conector que desee.
- 2. Haga clic en el símbolo 🕆 situado arriba a la derecha.
- 3. Haga clic en "Borrar".

## 5.5 Asignar el conector HMIRuntime (Unified Comfort Panel)

[ID: 138166724363]

### Descripción

SIMATIC HMI WinCC Unified Open Pipe es un sistema Openness basado en la tecnología Pipe que conecta Data Service a WinCC Unified RT. En comparación con Openness RT (ODK), SIMATIC HMI WinCC Unified Open Pipe ofrece un número limitado de funciones. El código de conexión se puede escribir en cualquier lenguaje de programación que soporte la tecnología Pipe. Es posible incluso un acceso por lotes a Pipe. Los comandos disponibles permiten comunicarse con WinCC Unified RT mediante variables y avisos.

Encontrará más información en la Documentación WinCC Open Pipe (<a href="https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109778823">https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/view/109778823</a>).

Data Service se conecta a Pipe a través del nombre:

- En Windows: "\\.\pipe\HmiRuntime"
- En Linux: "/tmp/HmiRuntime"

### 5.5 Asignar el conector HMIRuntime (Unified Comfort Panel)

### **Procedimiento**

Para asignar un conector HMIRuntime, proceda del siguiente modo:

1. En la pestaña "Conectores", haga clic en el conector HMIRuntime:

### **HmiRuntime**



2. Haga clic en el símbolo Ø:

### **HmiRuntime**



- 3. Introduzca la ruta Open Pipe que corresponda.
- 4. Mueva el deslizador a la derecha para activar el conector HMIRuntime.
- 5. Haga clic en "Save" (Guardar).

### Resultado

En cuanto la Pipe está abierta, es posible enviar comandos de una línea que deben terminar con un salto de línea ("\n" oder "\r\n"). Las respuestas se devuelven a través de la misma instancia de Pipe.

## **6.1** Crear activos [ID: 138162837003]

### Descripción

Con ayuda de los activos y de los activos subordinados, es posible reproducir la estructura de la instalación y agregar las variables correspondientes.

### **Procedimiento**

Para crear un activo, proceda del siguiente modo:

1. Haga clic en el símbolo de tres puntos de la línea que corresponda:

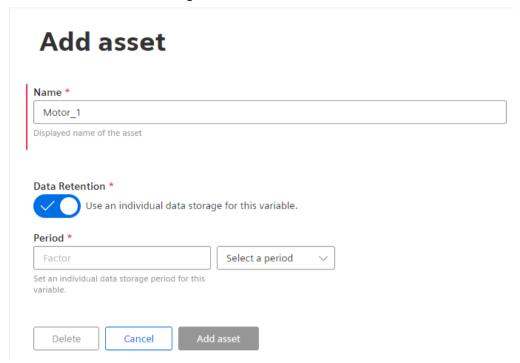


2. En la ventana de selección que aparece, seleccione "Add child asset" (Agregar activo subordinado):



#### 6.1 Crear activos

3. Se muestra un cuadro de diálogo:



- 4. Rellene el campo "Name" del nuevo activo.
- 5. Active la directiva de retención si desea definir un periodo propio para un activo subordinado.
- 6. Haga clic en "Add asset" (Agregar activo).

### Resultado

El nuevo activo aparece en la posición correcta en la jerarquía:



#### Nota

### Diferencia con respecto de la vista en un Panel

En un Panel, el tema de las variables es, p. ej., así:

- Variable2 => ElTankLevel
- Variable6 => ElTemperature

## **6.2** Mover activos [ID: 144843097995]

### Descripción

En la pestaña "Jerarquía" es posible mover activos y sus activos subordinados dentro de la jerarquía.

#### **Procedimiento**

Para mover un activo, proceda del siguiente modo:

- 1. Seleccione el activo que desee mover. En el siguiente ejemplo, "Machine\_1".
- 2. En la lista de selección, haga clic en el símbolo de tres puntos de la línea que corresponda:
- 3. En la ventana de selección que aparece, seleccione "Move asset" (Mover activo):



4. Todos los activos a los que puede mover el activo seleccionado aparecen marcados con esta flecha azul √:



5. En la parte inferior izquierda se muestra un campo de información de color azul donde dice que el activo se puede mover.



6. Seleccione el activo de destino y haga clic en la flecha azul:



6.3 Definir la directiva de retención para un activo

### Resultado

El activo movido se muestra en la posición deseada:



## 6.3 Definir la directiva de retención para un activo [ID: 138165249291]

### Descripción

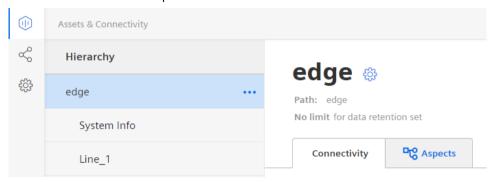
Puede definir el periodo de almacenamiento de datos por activo y todas las variables que contiene. Al hacerlo, los datos solo se guardarán durante el tiempo definido. Si define, p. ej., un periodo de 10 días, se guardarán los datos de los últimos 10 días y los datos anteriores se borrarán.

El almacenamiento de datos afecta también a todos los activos subordinados y a sus variables, siempre y cuando estos no tengan configurado su propio almacenamiento de datos.

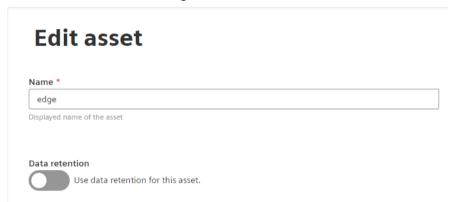
### **Procedimiento**

Para configurar el periodo para la directiva de retención de un activo, proceda del siguiente modo:

1. Seleccione el activo correspondiente:



2. Haga clic en el símbolo situado junto al nombre del activo. Se muestra el cuadro de diálogo "Editar activo":

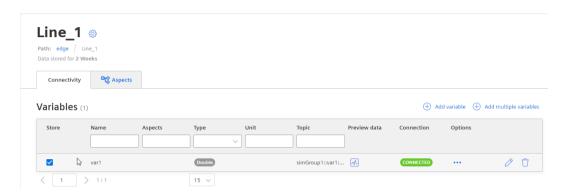


- 3. Active la opción "Retention policy".
- 4. Seleccione un período después del cual los datos deben borrarse.
- 5. Haga clic en "Editar activo".

## 6.3 Definir la directiva de retención para un activo

### Resultado

El período de la directiva de retención se muestra en correspondencia en el activo, p. ej., 2 semanas:



Trabajar con variables

## 7.1 Introducción a las variables [ID: 164778061195]

En Data Service se crean las variables abonadas a los datos desde los tags de los conectores o a través de los temas del IE Databus. Las variables se crean en los activos correspondientes y además se pueden agrupar lógicamente por aspectos.

A continuación, las variables creadas en Data Service están disponibles en otras aplicaciones, p. ej., en Performance Insight.

## 7.2 Crear una variable

[ID: 138166138123

### Descripción

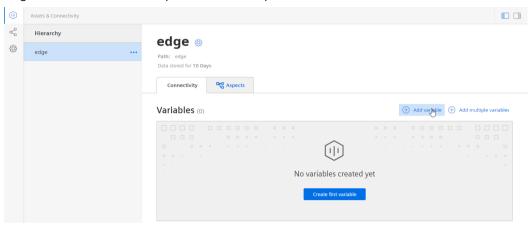
Cree una variable a partir de un tag (punto de datos) desde un conector.

### 7.2 Crear una variable

### **Procedimiento**

Para crear una variable, proceda del siguiente modo:

1. Haga clic en el activo correspondiente en el que desea crear una variable:



2. Haga clic en "Add variable" (Agregar variable). Se muestra el cuadro de diálogo:

# 

### 3. Seleccione un conector.

Si no se muestra ningún conector seleccionable, significa que antes tiene que instalar y conectar el conector en cuestión.

Encontrará más información sobre la conexión de un conector aquí: Activar y conectar conectores instalados (conector Siemens) (Página 45)

#### Nota

#### Crear una variable sin conector

También es posible crear una variable sin seleccionar un conector activando la opción "Create variable without a connector" (Crear variable sin conector).

#### Nota

#### **Unified Comfort Panel**

Si ha instalado Data Service en un UCP, seleccione el conector "HMIRuntime".

#### 4. Seleccione un tag.

#### Pestaña "Advanced"

En esta pestaña se define toda la información de la variable. El tag seleccionado ya proporciona algunos datos transferidos desde el broker MQTT a través de los metadatos. En caso necesario, los datos prestablecidos se pueden adaptar.

- 1. Tag: contiene el tema a cuyos datos del broker MQTT está abonado el tag.
- 2. Nombre del tag
- 3. Tipo de datos de la variable Encontrará más información sobre los tipos de datos soportados y sobre la conversión implícita aquí: Tipos de datos soportados (Página 66)
- 4. Unidad de la variable Puede adoptar la unidad transferida o definir una unidad propia.
- 5. Categoría de adquisición

Con la categoría de adquisición se determina cómo se adquiere el valor y con qué frecuencia. Se pueden seleccionar las siguientes categorías de adquisición:

- ProcessValue (valor de proceso)
- Power (valor de potencia)
- Energy (valor de consumo)
- Flow (valor de caudal)
- Amount (valor de cantidad)
- Counter (valor de contador)
  Si selecciona la categoría de adquisición "Counter", por cada contador utilizado puede definir ajustes adicionales.
  - Encontrará más información aquí: Definición de la categoría de adquisición "Counter" (Página 90)
- State (valor de estado)

#### 7.2 Crear una variable

### Pestaña "Retention policy" (opcional)

En esta pestaña se define la directiva de retención por variable. En cuanto se activa el interruptor deja de aplicarse la directiva de retención heredada del activo y se aplica el período ajustado individualmente.

### Pestaña "Aggregation" (opcional)

En esta pestaña, seleccione una o más agregaciones con los ciclos de cálculo que desee para la variable.

#### Nota

### Mejorar el rendimiento

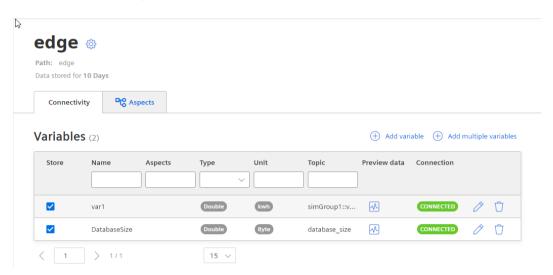
Las agregaciones precalculadas se tienen en cuenta al consultar los datos. De este modo se reduce considerablemente la duración de la consulta. Por ejemplo, mediante la API de agregación se consulta el último mes con la agregación "Sum".

Para ello, si es necesario se calcula la agregación a partir de los datos sin formato (para un ciclo de 1ms = 2 628 000 000 puntos de datos). Sin embargo, si en la variable se han configurado agregaciones precalculadas, la agregación se puede calcular a partir de ellas (por ej., 1h agregación configurada = 730 puntos de datos).

- 1. Seleccione una agregación. Encontrará más información sobre las posibilidades de agregación aquí: Descripción de las funciones de agregación (Página 88)
- 2. Haga clic en el símbolo (+) para crear la agregación.
- 3. Seleccione el ciclo de cálculo que desee y haga clic en el símbolo 🕦 para crearlo.
- 4. Active la opción "Variable" si desea que los valores calculados se almacenen en una subvariable.
  - Con este ajuste, viendo la extensión del nombre en Performance Insight, por ejemplo, se sabe que los valores de esta variable se precalculan.
  - Ejemplo: EnergyConsumption Sum 1 Day
  - Los valores de los datos sin formato de esta variable se totalizan 1 vez al día.
- 5. Haga clic en "Add variable" (Agregar variable).

#### Resultado

Las nuevas variables aparecen en la vista detallada:



En la columna "Store" puede desactivar el almacenamiento de datos por variable, sin necesidad de borrar la configuración de la variable.

Activado (ajuste predeterminado): los datos de las variables se quardan.

Desactivado: a partir del momento de la desactivación no se guardan más valores nuevos. Tan pronto como vuelva a activar la opción, los datos volverán a quardarse.

#### Nota

### Diferencia con respecto de la vista en un Panel

En un Panel, el tema de la variable es, por ej., así:

• plc1::motor2-vibration::4::16 => EITankLevel

### 7.2.1 Crear varias variables simultáneamente [ID: 145104990219]

### Descripción

Es posible agregar varias variables simultáneamente.

#### Nota

### Disponibilidad de la opción

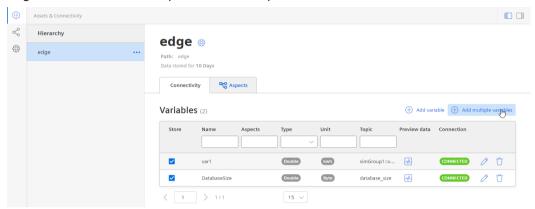
La opción "Agregar varias variables" solo está disponible si se ha activado al menos un conector.

#### 7.2 Crear una variable

### **Procedimiento**

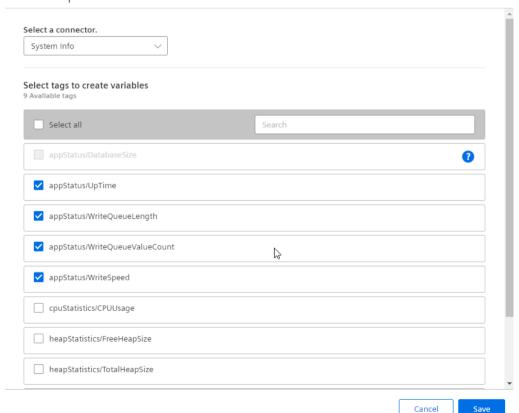
Para crear varias variables simultáneamente, proceda del siguiente modo:

1. Haga clic en el activo correspondiente en el que desea crear las variables:



2. Haga clic en "Add multiple variables" (Agregar varias variables). Se muestra el cuadro de diálogo:

### Add multiple variables



3. Seleccione un conector.

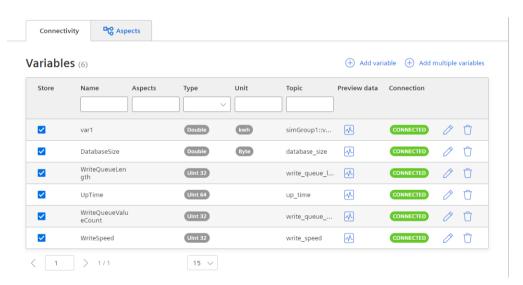
Si no se muestra ningún conector seleccionable, significa que antes tiene que instalar y conectar el conector en cuestión.

Encontrará más información sobre la conexión de un conector aquí: Activar y conectar conectores instalados (conector Siemens) (Página 45) Se muestran todos los tags que ofrece el conector.

- 4. Seleccione los tags que desee individualmente o haga clic en "Select all" para seleccionarlos todos.
- 5. Haga clic en "Save" (Guardar). Se abre un cuadro de diálogo con todas las variables creadas.
- 6. Haga clic en "Accept" (Aceptar).

### Resultado

Las nuevas variables creadas aparecen en la vista detallada:



En la columna "Active" puede desactivar el almacenamiento de datos para variables individuales sin perder la configuración de la variable.

### 7.2.2 Crear una variable de registro [ID: 165542693387]

### Descripción

La variable de registro es un tipo especial de variable y solo está disponible con el modo de depuración activado. Esta variable recopila datos y los facilita en la vista de depuración. Para visualizar registros en la vista de depuración (Página 86) es necesario que la variable de registro esté activada.

### 7.3 Exportar/importar datos de variables

#### **Procedimiento**

- 1. Abra la vista de depuración con "https://<IED IP>/dataservice/#/debug".
- 2. Active el modo de depuración.
- 3. Cree una variable nueva en un activo cualquiera con los siguientes ajustes:
  - Conector: "System Info"
  - Tag: "appStatus/Logs"

### Resultado

En cuanto la variable de registro esté conectada, se recopilarán datos para la vista de depuración.

## 7.3 Exportar/importar datos de variables [ID: 165418763787]

### Descripción

Los datos de una variable pueden exportarse a un archivo \*.txt durante un tiempo seleccionado, incluidas las agregaciones disponibles, e importarse después a otra variable cualquiera.

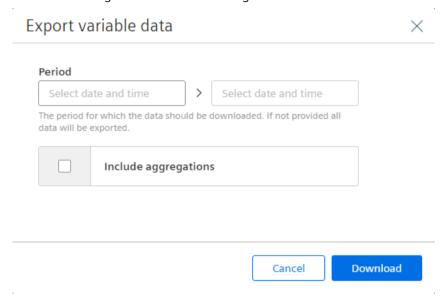
Ejemplos de uso:

- inicializar una variable con datos
- realizar copias de seguridad/exportar datos en un formato genérico
- transferir datos a otra instancia de Data Service

### Procedimiento para exportar datos de variables

Para exportar datos de variables, proceda del siguiente modo:

- 1. En la barra de navegación haga clic en "Activos y conectividad" y seleccione la variable que desee.
- 2. Haga clic en y a continuación en "Exportar". Se muestra el siguiente cuadro de diálogo:



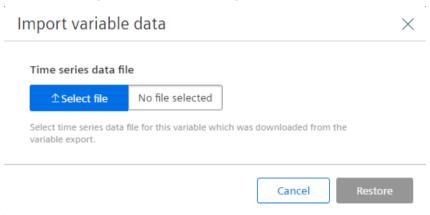
- 3. Seleccione el período en el que desea exportar los datos y si desea exportar agregaciones o
- 4. Haga clic en "Exportar". Se crea un archivo \*.txt con el nombre "dataservice-exported-data.txt" y se deposita en el directorio de descargas del PC.

7.4 Mostrar vista preliminar de las variables

### Procedimiento para importar datos de variables

Para importar datos de variables, proceda del siguiente modo:

- 1. En la barra de navegación haga clic en "Activos y conectividad" y seleccione la variable que desee.
- 2. Haga clic en y a continuación en "Importar". Se muestra el siguiente cuadro de diálogo:



- 3. Haga clic en "Seleccionar archivo" y seleccione el archivo que desea importar.
- 4. Haga clic en "Restaurar".

### Resultado

Los datos del archivo de exportación se importan a la variable seleccionada.

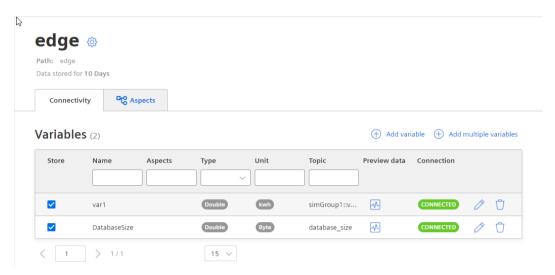
## 7.4 Mostrar vista preliminar de las variables [ID: 145063959051]

### Descripción

La vista preliminar de las variables permite saber de inmediato si se transfieren datos desde el IE Databus.

### **Procedimiento**

Para ver la vista preliminar, haga clic en el símbolo ₩:



### Resultado

Se muestra la vista preliminar de la variable:



Es posible configurar el período de la vista preliminar y si los valores se muestran agregados.

Si al crear la variable ha creado una o más agregaciones y ha activado la función "Variable", aquí podrá seleccionar las variables individualmente, p. ej., var1\_Sum\_1\_day

## 7.5 Estado de conexión de las variables IID: 1488740599151

### Descripción

Simplemente viendo el estado de la conexión se puede saber si se transfieren metadatos para la variable desde el IE Databus (broker MQTT):

Estado de conexión	Significado
CONNECTED	Los metadatos se transfieren desde el IE Databus (broker MQTT).
DISCONNECTED	No se transfieren metadatos.

## 7.6 Tipos de datos soportados [ID: 159185054091]

### Descripción

Data Service ofrece un conjunto de tipos de datos soportados que se identifican mediante claves, por ej., "Int32" "String", etc.

Los tipos de datos transferidos mediante el broker MQTT, por ej., desde una CPU S7, tienen las siguientes correspondencias en Data Service:

Correspondencias de tipos de datos		
Tipo de datos MQTT		Tipo de datos Data Service
Blob	=>	Blob
Bool	=>	Bool
Byte	=>	UInt8
Char	=>	String
DInt	=>	Int32
DWord	=>	UInt32
Int	=>	Int16
Lint	=>	Int64
LReal	=>	Double
LWord	=>	UInt64
Real	=>	Float
SInt	=>	Int8
String	=>	String
TimeSpan	=>	Time
UDInt	=>	UInt32
Ulnt	=>	UInt16
ULInt	=>	UInt64
USInt	=>	UInt8
Word	=>	UInt16

Si un conector nombra los mismos tipos de datos pero de manera diferente, por ej., Number en lugar de Int32, o Text en lugar de String, esos tipos de datos serán desconocidos para Data Service. Los tipos de datos se pueden almacenar en Data Service, pero el almacenamiento no se reconoce porque el tipo de datos es desconocido.

Para estos casos, al agregar la variable se puede seleccionar un tipo de datos conocido en Data Service:



La nota indica el tipo de datos utilizado por el tag. Seleccione el tipo de datos que corresponda en Data Service.

Si el tipo es incompatible con los datos recibidos, se muestra un mensaje de error.

#### Nota

#### Cambiar el tipo de datos en Data Service

De forma predeterminada, el tipo de datos para una variable se transfiere o asigna mediante metadatos. Es posible cambiar el tipo de datos predeterminado. Para ello, cerciórese de que es posible una conversión implícita. Un tipo de datos más pequeño puede convertirse a uno más grande.

Conversión implícita:

La conversión implícita del tipo de datos del tema a Data Service únicamente es posible si no hay pérdida de datos.

Están disponibles los siguientes tipos de datos: Bool, Integer (Signed y Unsigned; enteros), Float (REAL; números en coma flotante), Double (LREAL; números en coma flotante), String (cadena de caracteres), TimeSpan (período).

#### Tipo de datos Blob

El tipo de datos Blob es un tipo de datos para datos no estructurados que se almacenan en formato binario. Puede utilizarse para guardar datos que no quedan cubiertos por los demás tipos de datos soportados. Al contrario que el resto de tipos de datos, el tipo de datos Blob tiene la propiedad opcional adicional "Tipo Blob". Esta propiedad se puede utilizar para definir el formato de los datos guardados. Recomendamos aplicar un enfoque estandarizado como tipos MIME.

Encontrará más información sobre los tipos MIME aguí: Tipos MIME

7.7 Definir la directiva de retención para una sola variable

## 7.7 Definir la directiva de retención para una sola variable

[ID: 148911916427]

### Descripción

Si, para determinadas variables, no desea aplicar el periodo de la directiva de retención que haya definido en el activo, puede configurar un periodo propio para cada variable individual.

### **Procedimiento**

Para definir la directiva de retención para una variable individual, proceda del siguiente modo:

- 1. En la vista detallada, vaya a la fila de la variable que corresponda y haga clic en el símbolo ... Se abre el cuadro de diálogo "Editar variable".
- 2. En "Directiva de retención", active la función "Utilizar una directiva de retención individual para esta variable".
- 3. Configure el periodo deseado.
- 4. Haga clic en "Editar variable".

Crear aspectos y agrupar variables

8

## 8.1 Introducción a las aspectos [ID: 164777447563]

Un aspecto es un mecanismo para el modelado de datos de activos y sus variables. Los aspectos permiten agrupar las variables y sus tags (conectores) o temas (IE Databus) a partir de su asignación lógica. Ejemplo: Una máquina tiene un aspecto "Consumo de energía", que contiene los tags "Potencia", "Intensidad", "Tensión", etc. El aspecto se define en Data Service y su nombre se puede elegir libremente. Un aspecto puede constar de diversas variables. Cada variable se puede asignar a un solo aspecto dentro de un activo o subactivo.

Para el análisis de tiempos de etapa en la aplicación Performance Insight, también se pueden crear aspectos basados en un tipo de aspecto predefinido. Encontrará más información sobre los tipos de aspectos aquí: Crear tipos de aspectos para el análisis de tiempos de etapa (PI) (Página 72)

## **8.2** Crear un aspecto [ID: 138165692043]

### Descripción

Cree un aspecto y asígnele variables.

### Requisitos

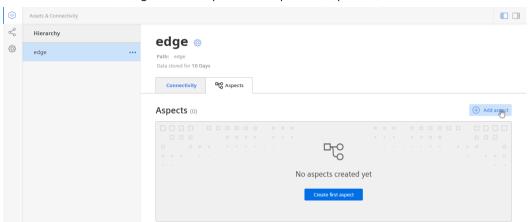
Se ha creado por lo menos una variable para el activo.

### 8.2 Crear un aspecto

### **Procedimiento**

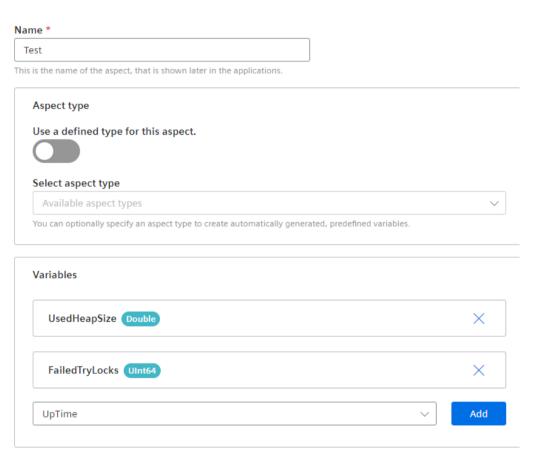
Para crear un aspecto, proceda del siguiente modo:

- 1. Haga clic en el activo correspondiente en el que desea crear un aspecto:
- 2. En la vista detallada, haga clic en la pestaña "Aspects" (Aspectos):



3. Haga clic en "Add aspect" (Agregar aspecto) o "Create first aspect" (Crear el primer aspecto). Se muestra el cuadro de diálogo:

# Add aspect



- 4. Introduzca un nombre.
- 5. Opcionalmente: Active el botón "Use a defined type for this aspect" para el uso de tipos de aspectos.

### Nota

### Seleccionar tipos de aspectos

Los tipos de aspectos solo son necesarios si en la aplicación Performance Insight desea utilizar el análisis de tiempos de etapa.

Para ello, seleccione uno de los tipos de aspectos predefinidos de la lista desplegable.

#### 8.3 Crear tipos de aspectos para el análisis de tiempos de etapa (PI)

6. Agregue las variables deseadas seleccionándolas en la lista desplegable y haciendo clic en "Add" (Agregar).

Cada variable se puede asignar a un solo aspecto.

#### Nota

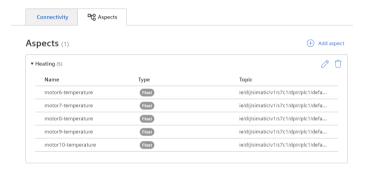
#### No hay variables disponibles

Si no puede seleccionar ninguna variable, significa que todavía no se han creado variables para este activo.

7. Haga clic en el botón "Agregar aspecto".

### Resultado

El nuevo aspecto "Heating" aparece en la vista detallada con todas las variables seleccionadas:



#### Consulte también

Crear tipos de aspectos para el análisis de tiempos de etapa (PI) (Página 72)

## 8.3 Crear tipos de aspectos para el análisis de tiempos de etapa (PI)

[ID: 148927276939]

### Descripción

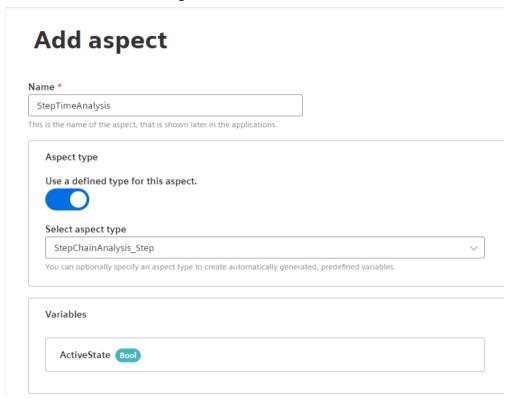
Si en la aplicación Performance Insight desea utilizar el análisis de tiempos de etapa, necesitará aspectos con tipos de aspectos predefinidos y con variables asignadas.

### **Procedimiento**

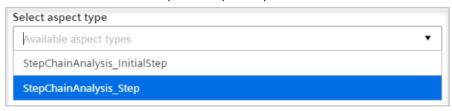
Para crear un tipo de aspecto, proceda del siguiente modo:

- 1. Haga clic en el activo correspondiente.
- 2. En la vista detallada, haga clic en la pestaña "Aspectos".
- 3. Haga clic en "Agregar aspecto".

4. Se muestra el cuadro de diálogo:



- 5. Introduzca un nombre.
- 6. Active la opción "Use a defined type for this aspect".
- 7. Seleccione uno de los dos tipos de aspectos predefinidos:



#### Resultado

Un aspecto con el tipo "StepChainAnalysis\_InitialStep" contiene dos variables predefinidas:



Un aspecto con el tipo "StepChainAnalysis\_Step" contiene una variable predefinida:

#### 8.4 Editar un aspecto y modificar la asignación de una variable



#### Nota

#### Creación de producto en Performance Insight

Si se utiliza el tipo de aspecto "StepChainAnalysis\_InitialStep", en el panel automatizado del análisis de tiempos de etapa, dentro de Performance Insight, se crea un producto. El nombre del producto se transfiere mediante la variable "Product" y puede especificarse todavía más en la aplicación con ayuda del nombre de visualización.

## 8.4 Editar un aspecto y modificar la asignación de una variable

[ID: 138165990411]

#### Descripción

Es posible cambiar la asignación de variables a un aspecto.

#### Nota

#### Tipos de aspectos

La asignación de tipos de aspectos ya no puede modificarse.

#### Nota

#### Diferencia con respecto de la vista en un Panel

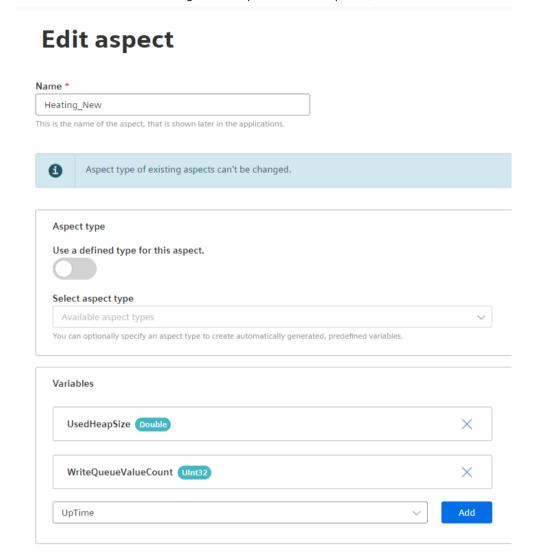
En un Panel, el tema de las variables es, p. ej., así:

• motor6-temperature => EITemperature

#### **Procedimiento**

Para asignar una variable a otro aspecto, proceda del siguiente modo:

1. En la pestaña "Aspectos", haga clic en el símbolo 🧷 situado junto al nuevo aspecto que desee. Se muestra el cuadro de diálogo "Edit aspect" (Editar aspecto):



- 2. Seleccione la variable que desee reasignar al aspecto y haga clic en "Add".
- 3. A continuación, haga clic en el botón "Editar aspecto".

#### Resultado

La variable se ha movido del aspecto "Heating" al aspecto "Heating\_New".

8.4 Editar un aspecto y modificar la asignación de una variable

## 9.1 Crear copia de seguridad de datos [ID: 148923937035]

### Descripción

Puede guardar los datos de configuración y los datos de serie temporal de Data Service (conexiones de conector, estructura de activos, variables, aspectos, etc.) y luego, por ejemplo, restaurar esos datos en otro IED o quardar una copia de seguridad de su configuración.

#### Nota

#### Restaurar una copia de seguridad (backup)

Si restaura una copia de seguridad de sus datos, únicamente se restaurarán los datos que había en el momento de realizarse la última copia de seguridad. Los cambios que se hayan introducido posteriormente en Data Service se pierden al restaurar la última copia de seguridad de los datos.

Por esta razón, recomendamos realizar copias de seguridad periódicamente.

#### **Procedimiento**

Para crear una copia de seguridad de los datos, proceda del siguiente modo:

- 1. En la barra de navegación, haga clic en "Ajustes > Crear copia de seguridad y restaurar".
- 2. Si desea crear una copia de seguridad de los archivos de configuración únicamente, haga clic en "Download".
- 3. Si desea que la copia de seguridad también incluya los datos de serie temporal, active la función "Include time series data".



4. Haga clic en "Download".

#### 9 2 Restaurar los datos

- 5. Los datos se descargan localmente (en la carpeta Descargas):
  - Para los datos de configuración: dataservice-backup-config.json
  - Para los datos de serie temporal: dataservice-backup-data.txt

#### Nota

#### Creación del archivo de serie temporal

La creación del archivo puede requerir algo más de tiempo.

6. Para seguir el proceso de creación de los archivos, puede activar las herramientas para desarrolladores en el navegador web (F12 o Ctrl+Mayús+I) y abrir la pestaña "Network".

#### Resultado

En el archivo de configuración se guardan, por ej., los siguientes datos:

## 9.2 Restaurar los datos (ID: 148926757003)

### Descripción

Puede restaurar una copia de seguridad de su configuración o de los datos de serie temporal o también puede, p. ej., cargar la configuración de su Data Service en otros IED para no tener que realizar nuevas configuraciones.

#### Nota

### Restaurar una copia de seguridad (backup)

Si restaura una copia de seguridad de sus datos, únicamente se restaurarán los datos que había en el momento de realizarse la última copia de seguridad. Los cambios que se hayan introducido posteriormente en Data Service se pierden al restaurar la última copia de seguridad de los datos.

Por esta razón, recomendamos realizar copias de seguridad de los datos periódicamente.

#### Requisitos

#### Archivos presentes:

- Para los datos de configuración: dataservice-backup-config.json
- Para los datos de serie temporal: dataservice-backup-data.txt

#### **Procedimiento**

Para cargar o restaurar datos de configuración, por ej., proceda del siguiente modo:

- 1. En la barra de navegación, haga clic en "Ajustes > Crear copia de seguridad y restaurar".
- 2. En "Restaurar copia de seguridad de la configuración", haga clic en "Seleccionar archivo". Se abre la ventana de selección en el explorador.
- 3. Seleccione el archivo que desee (.json) para la configuración.
- 4. Haga clic en "Abrir". Se muestra el nombre del archivo.
- 5. Haga clic en "Cargar configuración" para cargar un archivo de configuración.

#### Nota

#### Los datos se sobrescriben

Al confirmar el cuadro de diálogo, los datos antiguos se sobrescriben.

6. Haga clic en "Confirmar".

#### Resultado

Se ha restaurado la configuración.

9.2 Restaurar los datos

# Migración de Data Service e integración en el IIH Configurator

## 10.1 Migración de Data Service [ID: 159049204491]

#### **ATENCIÓN**

#### **Anomaly Detection**

La aplicación Anomaly Detection V1.0 no es compatible con el Data Service V1.4.

Actualice la versión de la aplicación Anomaly Detection de V1.0 a V1.1 antes de actualizar el Data Service a V1.4.

#### Nota

#### No se salte ninguna versión

Le recomendamos que, cuando realice la migración, no se salte ninguna versión de Data Service. De este modo se asegurará de migrar todos los datos automáticamente.

V1.1 > V1.2 > V1.3 > V1.4

### Migración de V1.0, V1.1, V1.2 o V 1.3 a V1.6

## <u> A</u> ADVERTENCIA

#### Pérdida de datos

Si actualmente aún dispone de V1.0, V1.1 o V1.2 y desea actualizar a V1.6, debe contactar necesariamente con el servicio técnico.

Los datos no se migran automáticamente, por lo que se puede producir una pérdida de datos.

Si utiliza la V1.3 de Data Service, antes de la actualización tiene que realizar una copia de seguridad de los datos (backup) y restaurarla tras la actualización.

Si utiliza las versiones V1.4 o V1.5 de Data Service, se crea una copia de seguridad automática de los datos.



10.2 Integrar Data Service en el IIH

#### Integrar Data Service en el IIH [ID: 158974602379] 10.2

#### Nota

#### Integración de Data Service V1.5 en el IIH Configurator

Con la versión 1.5 se migran todos los datos, activos y variables del Data Service al IIH Configurator automáticamente y sin pérdida de datos.

### Descripción

Puede integrar el Data Service independiente con interfaz de usuario propia en el IIH Configurator y utilizarlo allí.

La integración puede realizarse desde el Data Service o el IIH Configurator.



#### **ADVERTENCIA**

### Con la versión 1.4 se pierden datos

Puede realizar la integración del Data Service en el IIH Configurator ya desde la versión V1.4. No obstante, se pierden así todos los datos del Data Service.



### **PRECAUCIÓN**

#### Deshacer la integración

La integración no puede deshacerse y, una vez realizada, ya no pueden guardarse datos/ variables independientes del IIH Configurator en Data Service.

#### Requisitos

Adicionalmente, deben estar instaladas las siguientes aplicaciones en el IED:

- IIH Configurator
- IIH Core

La marca de verificación verde indica que todas las aplicaciones necesarias están instaladas en el IED:



IIH available

### Procedimiento desde el Data Service

Para integrar el Data Service en el IIH Configurator, proceda del siguiente modo:

- 1. Abra "Ajustes".
- 2. Haga clic en "Integrar".

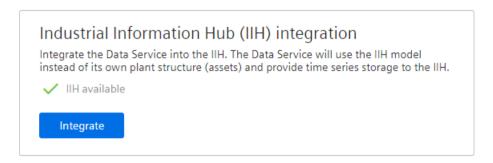
#### Procedimiento desde el IIH Configurator

Para integrar el Data Service en el IIH Configurator, proceda del siguiente modo:

1. Abra la pestaña "Guardar datos". Si el Data Service aún no está integrado, verá la siguiente ventana:

## Standalone mode active

The Data Service is now running in standalone mode. To use the "Store data" tab in IIH, you need to integrate the Data Service into IIH.



2. Haga clic en "Integrate".

#### Resultado

El Data Service está ahora integrado en el IIH Configurator. El Data Service integrado ya no dispone de una interfaz de usuario propia. Pase al IIH Configurator para crear nuevos conectores, activos y variables. En el IIH Configurator, el almacenamiento de datos se configura en la navegación, en "Guardar datos".

La API no se modifica tras la integración en el IIH Configurator, por lo que siguen funcionando como de costumbre las aplicaciones que se basan en ella, como Performance Insight o Notifier

10.2 Integrar Data Service en el IIH

Anexo 11

## 11.1 Mostrar información del sistema [ID: 159066755467]

### Descripción

En el panel de información del sistema puede mostrarse distinta información suministrada por el conector System Info; p. ej., la carga de la CPU, la carga de la RAM, el tamaño de la base de datos y la velocidad de escritura:



#### **Procedimiento**

Para visualizar la información del sistema, proceda del siguiente modo:

- 1. Abra "Ajustes". (En el Data Service autónomo) o bien
- 2. En la navegación, haga clic en "Guardar datos > Ajustes". (En el Data Service integrado en el IIH)
- 3. Haga clic en "Información del sistema".

#### 11.2 Vista de depuración

## 11.2 Vista de depuración [ID: 165412454411]

### Descripción

Data Service proporciona una vista de depuración para usuarios experimentados. En ella se dispone de información adicional en caso de error, que puede ayudar a solucionarlo. Muestra información relevante para el servicio técnico, como versiones de componentes y registros Live. También es posible activar el registro avanzado de funciones y obtener información detallada en caso necesario.

La vista de depuración se abre desde "https://<IED\_IP>/dataservice/#/debug".

Para la adquisición de datos de registro es necesario crear una variable de registro (Página 61).

La interfaz de la vista de depuración está dividida en las siguientes áreas:

- (1) Área de información:
  - Versión de front-end
  - Versión de back-end
- (2) Activar/desactivar el modo de depuración
- (3) Ajustes de registro, activar/desactivar registros individualmente
- (4) Vista de registro

#### **Debug** Frontend version: Backend version: 1.17.0-rc.0.beta.19109615 1.6.0-beta.0.19040354 Build: 19109615 Build: 19040354 Enable debugging mode ▼ Log settings LOG\_AGGREGATION\_TIMER LOG\_AGGREGATION\_USAGE LOG\_DATARETENTION\_TIMER Persist Persist Persist LOG\_FRONTEND\_FEATURE LOG\_GRPC\_CONNECTION LOG\_GRPC\_PAYLOAD\_VALUES Persist Persist Persist LOG GRPC SUBSCRIPTIONS LOG\_MQTT\_BINARY\_PAYLOAD\_PARSER LOG\_MQTT\_CONNECTION Persist Persist Persist LOG\_MQTT\_JSON\_PAYLOAD\_VALUES LOG\_MQTT\_SUBSCRIPTIONS LOG\_OPENPIPE\_MESSAGES Persist Persist Persist LOG\_OPENPIPE\_PAYLOAD\_VALUES LOG\_OPENPIPE\_RECONNECTS LOG\_OPENPIPE\_SUBSCRIPTIONS Persist Persist Persist LOG\_PDMASSET\_PARSER LOG\_PDMMODEL\_CHANGES LOG\_SYSTEMINFO\_SUBSCRIPTIONS Persist Persist Persist LOG\_THREAD\_POOL Persist Reset Flags Logs Log variable is not available. Please create it to see the logs.

11.4 Descripción de las funciones de agregación

### 11.3 Cambiar el idioma de la interfaz (ID: 159228187531)

#### Descripción

En la configuración del navegador web, p. ej., Google Chrome, puede cambiar el idioma de la interfaz de usuario. Están disponibles los siguientes idiomas:

- Alemán
- Inglés
- Español
- Chino

#### **Procedimiento**

Para cambiar el idioma de la interfaz, proceda del siguiente modo:

- 1. Abra la configuración en el navegador web.
- 2. Haga clic en "Idiomas".
- 3. En el navegador Google Chrome, haga clic en los tres puntos que aparecen junto al idioma deseado y active la opción "Mostrar Google Chrome en este idioma".
- 4. Haga clic en "Reiniciar".

#### Resultado

La interfaz de usuario de Data Service se muestra en el idioma deseado.

## 11.4 Descripción de las funciones de agregación [ID: 165186369291]

#### Descripción

En Data Service se dispone de las siguientes opciones de agregación.

#### Tipos de agregación

#### Agregación individual

La variable se agrega indicando el método de agregación y el período de cálculo. El resultado es un valor que representa los valores del período para la agregación en cuestión. Periodo de cálculo: from[to], from exclusive, to inclusive Ejemplo: "Quiero que se calcule la suma 'sum' de la 'variable X' de '2022 a 2023'." => Se devuelve 1 valor que representa el total de los valores del año. Utilice la API "DataService/Calculate" para calcular agregaciones de valores individuales.

#### • Agregación de varios valores

Una agregación de valores individuales se puede calcular varias veces para un período concreto. La agregación de varios valores se define mediante el período y las agregaciones de los diferentes valores (comprende período de cálculo y método de agregación). El resultado son varios valores, cada uno de los cuales representa los valores dentro del período de cálculo para la agregación en cuestión.

Ejemplo: "Quiero que se calcule la suma 'sum' de la 'variable X' cada día 'de 2022 a 2023'." => Se devuelven 365 valores, cada uno de los cuales representa el total de los valores de un día. Utilice la API "DataService/CalculateTrend" para calcular agregaciones de varios valores.

#### Agregaciones precalculadas

Las agregaciones pueden planificarse de tal forma que se ejecuten continuamente en segundo plano. Los otros dos tipos de agregaciones se calculan cuando se solicita. Este tipo de agregación permite calcular agregaciones según 'new-value-written'. De ese modo se reduce el tiempo de respuesta a la solicitud y se distribuye el uso de recursos conforme a los valores ratio especificados, de modo que no se producen picos, como ocurre en los otros dos tipos de agregación.

Una agregación precalculada se define mediante una agregación y el ciclo en el que debe ejecutarse. El resultado es una subvariable adicional, que guarda la agregación en cada ciclo. Ejemplo: "Quiero que se calcule la suma 'sum' de la 'variable X' 'cada día'." => Se crea una subvariable dentro de la cual cada día se guarda un valor nuevo, que a su vez contiene el total de valores del día.

### Métodos de agregación

En el cálculo los valores booleanos se interpretan como valores numéricos 0 y 1.

#### Sum

Devuelve la suma de los valores numéricos del período calculado.

#### Count

Devuelve el número de valores dentro del período calculado.

### Average

Devuelve la media aritmética de los valores numéricos del período calculado. Todos los valores tienen la misma ponderación. El resultado puede ser un número en coma flotante.

#### Min

Devuelve el valor numérico más bajo dentro del período calculado.

#### Max

Devuelve el valor numérico más alto dentro del período calculado.

#### First

Devuelve el primer valor dentro del período calculado.

#### 11.5 Categoría de adquisición "Counter"

#### Last

Devuelve el último valor dentro del período calculado.

#### Counter

Devuelve la suma de cambios de valores numéricos dentro del período calculado. Con un contador ascendente solamente se suman cambios de valor positivos. Los cambios de valor negativos se interpretan como una inicialización del contador. Con un contador descendente se suman los cambios de valor positivos y negativos. Se pueden realizar ajustes más precisos en la variable a través de los ajustes de contador.

#### Timer

Devuelve el tiempo durante el cual un valor no era "erróneo" (FALSE, NULL o cadena vacía).

#### • Time weighted average

Devuelve la media ponderadaa en el tiempo de los valores numéricos del período calculado. Los valores se ponderan de forma distinta en función del tiempo que llevan disponibles. Cuanto más tiempo lleve existiendo un valor, más peso tendrá en la ponderación.

#### Standard deviation

Devuelve la desviación estándar de valores numéricos dentro del período calculado.

#### Variance

Devuelve la varianza de valores numéricos dentro del período calculado.

## 11.5 Categoría de adquisición "Counter"

### 11.5.1 Definición de la categoría de adquisición "Counter" [ID: 165199534603]

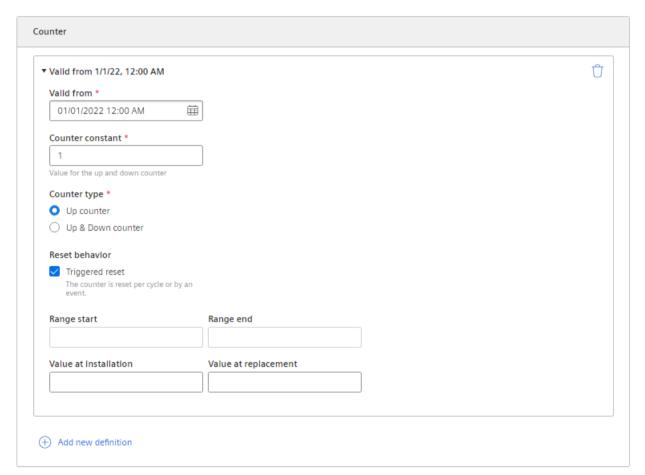
#### Requisitos

Ha abierto una variable para editarla.

Ha seleccionado la categoría de adquisición "Counter" en los ajustes de una variable.

Ha agregado un contador.





### Descripción

Para cada contador puede definir propiedades:

- · Válido desde
- Constante del contador (alrededor de qué valor debe realizarse el recuento ascendente o descendente, p. ej., 1 kWh)
- Tipo de contador
  - Contador ascendente = el contador solo puede contar hacia delante. En cuanto un valor de contaje subsiguiente sea inferior, se considerará rebase y se reiniciará el contador.
  - Contador ascendente y descendente = el contador puede contar hacia delante y hacia atrás, p. ej, un contador de nivel.

#### 11.5 Categoría de adquisición "Counter"

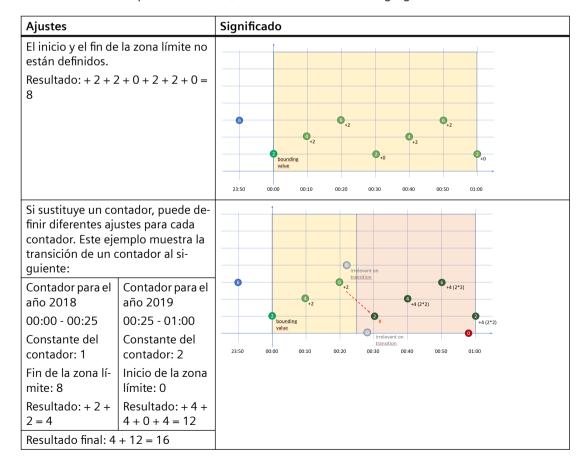
- Comportamiento de reset (solo para un contador ascendente: puede definir si el contador debe resetearse por ciclo, p. ej., diariamente, o debido a un evento, p. ej., límites de rebase definidos)
- Inicio/Fin de la zona límite Límite de rebase. Si no ha activado el comportamiento de reset, el contador se reseteará automáticamente cuando alcance el límite definido.
- Valor al instalar Puede definir con qué valor real debe iniciarse el contador (en caso de que el contador no deba iniciarse con el valor inicial de la zona límite).
- Valor al desinstalar el contador

### 11.5.2 Modo de contaje del contador "Adelante" [ID: 165199536651]

## Descripción

Solamente se registran cambios de valor positivos. Se emite en cada caso la suma de los cambios de valor positivos entre dos instantes. Si el valor permanece igual entre dos instantes o si se reduce, el valor no se contará.

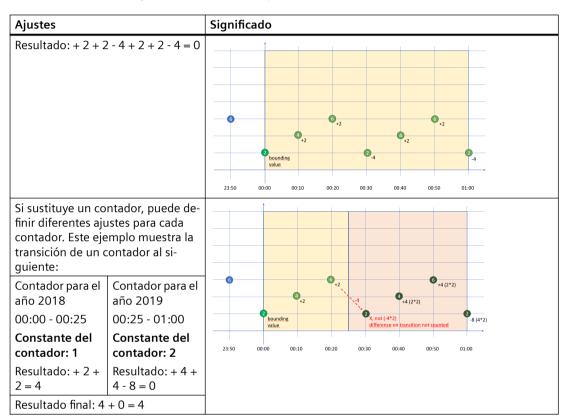
Dependiendo de los ajustes que elija para un contador, se producirán diferentes valores de recuento. De forma predeterminada, la función "El valor está agregado" está activada:



### 11.5.3 Modo de operación del contador "Adelante y atrás" [ID: 165199538699]

#### Descripción

Dependiendo de los ajustes que elija para un contador, se producirán diferentes valores de recuento. De forma predeterminada, la función "El valor está agregado" está activada. Para el contador "ascendente y descendente" no es posible definir zonas límite.



## 11.6 Especificación Data Service OpenAPI [ID: 145136309259]

### Descripción

La especificación Data Service OpenAPI es un estándar que describe interfaces de programación conformes a REST (API). La OpenAPI permite conectar al Data Service una aplicación de desarrollo propio y acceder a las interfaces del Data Service.

Las rutas disponibles para el Data Service se encuentran en la barra de título de "Documentación API", haciendo clic en el símbolo ①.

Las rutas permanecen estables o compatibles al menos 1 año. Si se modifica una ruta de manera que deban adaptarse las interfaces existentes (breaking change), se anunciará (deprecated) en la descripción de la ruta de la especificación OpenAPI, y dispondrá de 1 año para adaptar las rutas como corresponda.

#### 11.7 Mejorar el rendimiento

### Requisitos

La OpenAPI del Data Service está disponible en la red en Docker para Industrial Edge Devices "proxy-redirect".

Para comunicarse con OpenAPI desde el Data Service, debe definirse una aplicación de esta red "external" con el driver "bridge":

```
networks:
   proxy-redirect:
   external:
   name: proxy-redirect
   driver: bridge
```

El Data Service está disponible, según el entorno, en esta URL:

Edge Box: http://edgeappdataservice:4203

## **Industrial Edge App Publisher**

Encontrará más información sobre cómo integrar una aplicación de desarrollo propio en Industrial Edge Management aquí: Industrial Edge App Publisher (<a href="https://support.industry.siemens.com/cs/us/en/view/109780392">https://support.industry.siemens.com/cs/us/en/view/109780392</a>)

#### **Procedimiento**

#### Nota

Para llamar correctamente la API Data Service en un IED es necesaria una autenticación en IED OS. Para ello hay que activar un token en el encabezado Cookie de la solicitud ("authToken=<token>;"). Puede obtener el token a través de la API IED o de la cookie de inicio de sesión web.

Para establecer una conexión con OpenAPI del Data Service, proceda del siguiente modo:

- 1. Llame las rutas definidas en la especificación API con un cliente HTTP.
  - URL, p. ej.: https://<ied-ip>/dataservice/AssetService/Assets
  - Método HTTP, p. ej.: "GET"
  - HTTP Body

## 11.7 Mejorar el rendimiento [ID: 145139819147]

### Descripción

Con los siguientes ejemplos de configuración podemos garantizar el máximo rendimiento posible de la aplicación Data Service:

#### Rendimiento de escritura

La aplicación Data Service admite 5.000 cambios por segundo. Por cambio se entiende un proceso de escritura en la base de datos. En el peor de los casos, se escribe un solo valor por cada proceso de escritura.

Por lo tanto, son posibles los siguientes escenarios, por ejemplo:

- 5.000 variables con un ciclo de escritura de 1 s (5000 \* 1000/1000 = 5000 cambios)
- 500 variables con un ciclo de escritura de 100 ms (500 \* 1000/100 = 5000 cambios)
- 50 variables con un ciclo de escritura de 10 ms (50 \* 1000/10 = 5000 cambios)
- etc.

Si los valores del conector se envían en paquetes, es posible procesar más datos. P. ej., un conector envía los valores de una variable cada segundo en paquetes de 1000. De esta forma hay un solo proceso de escritura por segundo.

#### Rendimiento de lectura

El rendimiento de escritura depende de muchos factores. Dos ejemplos ofrecen un valor orientativo:

Una variable con un ciclo de escritura de 1 ms debe consultarse a lo largo de una hora. 1 ms en 1 h = 3.6 millones de valores.

- Consultas agregadas (p. ej., Average) = 10 segundos de tiempo de carga
- Consultas de datos sin formato = 30 segundos de tiempo de carga

Base de datos (configuración del panel en Performance Insight)				
4 variables de contador con una resolución de 1 segundo				
Widget 1: Chart (gráfico)	3 variables de contador	No hay agregación		
Widget 2: Chart (gráfico)	3 variables de contador	Agregación: media		
Widget 3: Gauge (gráfico de instrumento de aguja)	1 variable de contador	Agregación: media		
Widget 4: Value	2 variables de contador	Agregación: media		
Widget 5: Heatmap	3 variables de contador	No hay agregación		

Las pruebas se realizaron en un Unified Comfort Panel (UCP) (con el mínimo equipamiento de hardware).

Tiempos de carga de la base de datos				
Carga de 1 día	10:70 s	777.600 puntos de datos		
Carga de 1 semana	58.00 s	5.443.200 puntos de datos		

## 11.7 Mejorar el rendimiento

## Influencia de los parámetros en la prueba:

Periodo		
1 día	10:70 s	777.600 puntos de datos
2 días	19:21 s	1.555.200 puntos de datos
3 días	28:99 s	2.332.800 puntos de datos
4 días	37:09 s	3.110.400 puntos de datos
5 días	50:57 s	3.888.000 puntos de datos
6 días	61:01 s	4.665.600 puntos de datos
7 días	68:00 s	5.443.200 puntos de datos
=> Influencia lineal		

Periodo de cálculo (1 día)			
10 min	11:83 s	777.600 puntos de datos	
20 min	10:41 s		
30 min	11.03 s		
40 min	11.46 s		
50 min	11.84 s		
60 min	11.68 s		
= Sin influencia	·	·	

Ciclo de variables (1 día)				
1 s	11.50 s	777.600 puntos de datos		
2 s	8.50 s	388.800 puntos de datos		
3 s	4.30 s	259.200 puntos de datos		
4 s	4.09 s	194.400 puntos de datos		
5 s	4.23 s	155.520 puntos de datos		
6 s	3.12 s	129.600 puntos de datos		
7 s	3.01 s	111.086 puntos de datos		
8 s	2.52 s	97.200 puntos de datos		
=> Influencia lineal				

Agregación (1 día, todas las consultas utilizan solo una determinada agregación)			
Average	3.28 s	777.600 puntos de datos	
Min	2 s		
Max	2.5 s		
Sum	4 s		
Last	2 s		
Counter	70 s		
Timer	62 s		

<sup>=&</sup>gt; Influencia menor de las agregaciones contenidas en la base de datos

## 11.8 Ejemplo de cálculo para el consumo de datos [ID: 148679136139]

### Descripción

Puede calcular cuántos GB de memoria se necesitan y para qué puntos de datos.

#### Nota

#### Validez

Esta información solo se aplica al almacenamiento de datos y a la lectura de datos históricos. No se aplica a la lectura de datos en vivo.

#### Fórmula de cálculo

La fórmula de cálculo es como sigue:

Tamaño del DB = número de variables \* valores por variable \* tamaño del tipo de datos

<sup>=&</sup>gt; Influencia mayor de las agregaciones contenidas en el código del programa

#### 11.9 Quality Codes

El tamaño del tipo de datos resulta de sumar:

- 8 bytes del sello de tiempo
- 2 bytes del Qualitycode
- Valor
  - 1 byte Bool
  - 1 byte (U)Int8
  - 2 bytes (U)Int16
  - 4 bytes (U)Int32
  - 8 bytes (U)Int64
  - 4 bytes Float
  - 8 bytes Double
  - String, en función de la longitud y los caracteres contenidos: entre 1 byte (carácter simple) y 4 bytes (UTF-8) por carácter

### **Ejemplo**

Ciclo de 5 milisegundos -> 200 valores por segundo

Tiempo de almacenamiento de 8 horas  $\rightarrow$  200 \* (60 \* 60 \* 8) = 5.760.000 valores por variable (5,76 millones)

90 variables Int32 -> 14 \* 5.760.000 \* 90 = 7.257.600.000 bytes = 6.921 MB = 6,759 GB

## 11.9 Quality Codes [ID: 145138856715]

#### Descripción

El Quality Code designa la calidad de un valor cuando se transfiere desde una CPU a Data Service a través del conector.

Existen tres calidades distintas:

- GOOD
- UNCERTAIN
- BAD

Data Service almacena todos los valores con independencia de su tipo de calidad, y los reenvía a otras aplicaciones. A continuación, en las respectivas aplicaciones se tienen en cuenta o se ignoran los valores según su calidad.

Si la calidad es GOOD o UNCERTAIN, los valores se tienen en cuenta íntegramente en la aplicación.

Esto significa que, si el valor tiene la calidad BAD:

- Este valor no se tiene en cuenta en los cálculos de KPI, por ej., en Performance Insight o en Energy Manager.
- Este valor también se guarda al almacenar datos sin formato en una aplicación.

Para distinguir la calidad de los valores se utiliza el estándar WinCC UA.

En los bits 6 y 7 se puede leer la calidad que tiene un valor. Los bits 2 a 5 contienen información ampliada sobre la calidad.

	Fla	gs		Extended Sub-status		Qua	lity Sub-status			Limits					
bit 15	bit 14	bit 13	bit 12	bit 11	bit 10	bit 9	bit 8	bit 7	bit 6	bit 5	bit 4	bit 3	bit 2	bit 1	bit 0

## Quality Bits 6 y 7

Quality Code	Calidad	Descripción
0	BAD	El valor no es fiable. Las razones pueden leerse en los bits del subestado.
1	UNCERTAIN	La calidad del valor es peor de lo habitual. No obstante, es posible que el valor pueda utilizarse.
		Las razones pueden leerse en los bits del subestado.
2	GOOD (non-cascade)	La calidad del valor es buena.
3	GOOD (cascade)	La calidad del valor es buena y puede utilizarse para control.

#### BAD + subestado bits 2..5

Quality Code	Calidad	Descripción
0	Non-specific	No hay información sobre la razón de que el valor tenga la calidad BAD.
1	Configuration error	El valor no tiene sentido debido a alguna incoherencia en la configuración.
2	Not connected	El valor no es fiable porque la conexión con el proveedor, por ej., la CPU, se ha cortado.
4	Sensor failure	El valor no tiene sentido porque no se puede convertir.
5	No communication, with last usable value	El valor no tiene sentido porque la comunica- ción con el origen de datos ha fallado. No obs- tante, está disponible el último valor conocido.
6	No communication, no usable value	El valor no tiene sentido porque la comunica- ción con el origen de datos ha fallado o no se ha configurado.
7	Out of service	El valor no es fiable porque el proveedor no está activo.

### 11.10 Glosario

## **UNCERTAIN** + subestado bits 2..5

Quality Code	Calidad	Descripción
0	Non-specific	No hay información sobre la razón de que el valor tenga la calidad UNCERTAIN.
1	Last usable value	La comunicación con el origen de datos no se ha perdido, pero el origen de datos ya no actualiza el valor.
2	Substitute value	Se utiliza un valor predefinido porque el valor no es válido debido a problemas de comunicación.
3	Initial value	Se utiliza un valor predefinido.
5	Range violation	El valor se encuentra fuera de los límites definidos (valores mín/máx).
6	Sub-normal	Un valor derivado de varios valores tiene un número de orígenes buenos que es menor que el número requerido.

## **11.10** Glosario [ID: 164769227531]

## Descripción

Término	Significado
Tema	Data Service se abona a él para obtener sus datos del broker MQTT.
Tag	Lo proporciona el conector y publica sus datos ya sea en el IE Databus (broker MQTT) o directamente en Data Service (Connectivity Suite).
Activo	Un activo es una representación digital de una máquina o de un sistema de automatización con uno o varios autómatas programables (p. ej., PLC). Los datos que describen un activo se adquieren y transmiten. Luego esos datos pasan a estar disponibles para su posterior tratamiento y evaluación.